



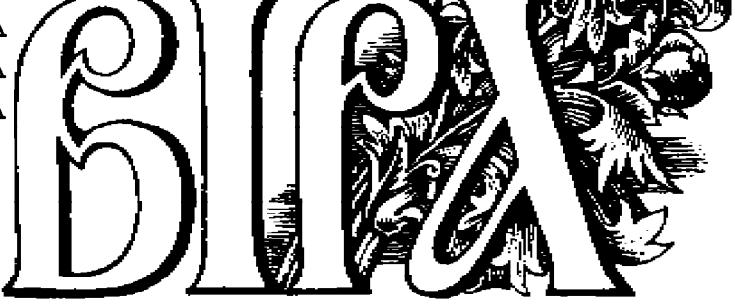
НАША

ВСЕУКРАЇНСЬКА
ПРАВОСЛАВНА
ГАЗЕТА

Поки маємо час, усім робімо добро (Посл. Св. Павла Гал. 6.10)

ЛІПЕНЬ-СЕРПЕНЬ 2014 р.

№ 7-8 (317)



Газета заснована 1 вересня 1989 року

Наш індекс 61671

м. Київ

Євген СВЕРСТЮК

Надворі розвиднюється



Іван Огієнко. Твір Марини Савченко

Майдан 2013 року був раптовою несподіванкою. Передусім для Кремля, який не розумів, що значить «терпець народу урвався».

Великою мірою Майдан був релігійним. Він був суворішим, виразно національним і водночас мовнотерантним.

Ніколи в нашій попередній історії національний гімн «Ще не вмерла» не звучав так задушевно, навіть інтимно, з сотень тисяч грудей, і ніколи він ще так не єднав Україну. А молитва ніколи ще так не височі-

ла над Майданом.

Що стосується релігійного духу в народі, то він раптом ожив і піднявся. Церкви дуже вже по-різні конфесійно і чимало клерикалів політично-занаяжкованих проти України.

Однак це лише рецидив важкої хвороби Церкви, що десятиліттями служила лукавому, а водночас молилася Богові.

Чи минає хвороба? Хто вміє бачити, той бачить симптоми одужання, переважно серед молодих, що

тягнуться до справжньої віри.

В черневому числі «Нашої віри» опубліковано заклик до загально-національної молитви — «З Христом — ми сила».

Хотілося що б цей заклик мав резонанс в суспільстві і що до газет писали свої відгуки читачі та розгойдували ту хвиллю, яка має ожити майданний дух у народі.

Надрукована в тому ж числі Презента України на інавгурації має також значення на довший час. Вона засвідчує новий етап стосунків з тим, кого обережно називають «північним сусідом».

А йдеється про російський «бесспредел» в українських пампасах!

Про російську політику в Україні уникали говорити і тому, що це «загальне місце», і тому, що це щось неприйтне за рівнем безсромністі й цинізму. Хай, мовляв, усі звикують, як до норми. Сама Росія — і брежневська, і путінська — підписала норму про заборону іноземного втручання в внутрішні справи інших держав, але так, наче її самої це не стосується. Так, наче тутого розуміє слово.

Суть неправової держави в тому, що вона універсальний принцип права, закону, обов'язкового для всіх, повертає до пічарної норми: коли я тебе з'їдаю — це прогресивно і правильно, а коли ти мене — то злочин.

В чорашні

гасло про «зближення двох братніх народів» уже далеко позаду. З церковної дзвіниці Патріарх Киріл бачить уже «слияніє» і «усилені статуса руського язика в Україні».

За кон'юктурними фігурами імперської інтелігенції снують нелякані агенти спецслужб, які

допомагають реалізувати сценарій зсередини. Здавалося б вони закидають таку блешню, якої не візьме жоден карась. Але російські політтехнологи добре вивчили «карасів»: виявилося, багато з них крутиться навколо блешні.

Правда ігнорується цинічно, цінується те, що явно вигідно. Тотальний обман і брехня там в тому ж стилі, що й за «будівництва комунізму».

Кремлівський вождь звільнив себе від правил дипломатичної пристрастності і від міжнародних зобов'язань. Його ненависть до України важко назвати політикою — то варварське ворогування і війна усіма підступними, ницими методами — війна проти цілого народу!

Отже інавгураційний виступ Президента України засвідчує новий етап Незалежності України, що ставить суворі вимоги перед кожним громадянином і закликає до постійної готовності захищати свою свободу щоденно, чесно і сміливо.

В історії надімає наші вітрила.

Але пам'ятаймо, що від кожного з нас залежить і моральний, і психологічний, і функціональний стан України, яка бореться і має перемогти.

Релігійний дух Майдану має бути морально-релігійним духом нашого дому.

À ÖÜT İ O ×ÈÑËİ:

ÁÓÓÍ ÁÍ ÁÍ Í ÐÁÄÄÄ

Í ÐÍ ÈÍ ÄÑÜÉÖ ÁÓÓØ

3

ÉÍÐÈ×Í ÈÉ ÁÍ ÈÍ ÑÍ Í ÅÓÄ

4-5

«I ÁIA×ÓÓOB... I ÁÍ ÁÇÄÄÍ Á»

ÉÁÑÍ EÉÑÁÍ ÉÍ

10

ÓÉÐÄÍÍ Á I Í B Í A I ÁÉÄÄÍ I

12

ÁÄÄÄÍ ÓÐÄÍ EÉÄÈÉ

12-13

ÁÄÈÈÍ Á ÇÓÄ×ÁÍ ÈÍ :

Ó ÁÍ×Í Í ÑÓI Ç ÓÉÐÄÍÍ Í Þ

14-15



Україна прощається з Митрополитом Володимиром

Україна прощається з Митрополитом Володимиром предстоятелем Української Православної Церкви, який роками тримався «на Божому слові» і явив справді **християнську силу в слабкості**.

Відколи він поселився в Київо-Печерській Лаврі, населеній вихованцями московського патріярхату, на поверхню виходив тільки політичний бік вислужництва перед князями світу. Важко уявити, як йому, справді віруючому і доброму, доводилося терпіти лукавство, приховане рясами, і як йому було читати наші запитання: «Що то за церква, яка не молиться за душі мільйонів православних християн, замучених голодом, зате поминає їхніх катів?» Років десьять тому Митрополит Володимир вголос згадав замучених голодом і було зрозуміло, що він за них завжди тихо молився. Але прес-служба Київо-Печерської Лаври поспішила заявити, що «трапилася помилка».

Відтоді Митрополит Володимир залишався зі своєю молитвою, а вислужники — з політикою Кремля. Може його терпіння підтримувала Христова притча про кукіль, який має дозрівати разом з пшеницею аж до жнів, поки його зберуть окремо і спалять? Цікаво знати, як цю притчу трактують орденоносні опоненти бл. п. Володимира ієархи донецький і одеський?

Але бл. п. Володимир створив свою своєрідну притчу про молитву і ласку, здатну утихомирювати духовно недужих і підтримувати атмосферу зцілення в святій обителі.

Редакція «Нашої віри» віддає останній поклон і приносить молитву за Царство Небесне бл. п. Володимира

Святі Отці про безнастанне прикладання Божого імені

Св. Йоан ЗОЛОТОУСТИЙ

Дякуватимемо Богові завжди. Бо вкрай недоречено щодня насолоджуватися Його благодіяннями і навіть словом не сповідувати Його благодаті, та ще тоді, коли таке сповідування приносить нам нове благо. Бог ні в чому нашему не має потреби, а ми маємо потребу в Його всьому. Благодарення не додає Йому нічого, а нас чинить більш своїми щодо Нього. Якщо, пам'ятаючи про благодіяння людей, зігріваємося сильніше до них любов'ю, то тим більше, безнастанно пам'ятаючи численні благодіяння до нас Владики нашого Й Господа, станемо теплішими до Нього й ревнішими до Його заповідей. Тому й каже Павло: вдячними будьте (Кол. 3, 15). Пильнування дару благодіяння є найкраща пам'ять про нього й справді постійна подяка на ділі.

Св. Йоан ЛІСТВИЧНИК

Той, у кого в нутрі Бог заклав Собі оселю, не має потреби вигадувати й придумувати слова молитви; тоді-бо сам Бог усесильний, усеблагий просвіщатиме ум його, що й скаже в молитві, і серце запалася, і виливається в почуттях слізного зворушення, і душу підносять до зіткань невимовних від сильних бажань і глибоких зворушень.

Тоді,каже,умБожоублагодаттю підносяться вгору до Того,Хто дає молитву молільникові,і той за Його надіженням турбується про слова,які йому проказувати в молитві:тоді вона лине в нього із серця, без слів виливаючись у полум'яних почуттях благоговіння,віданості й любові.

Св. Ісихій ЄРУСАЛИМСЬКИЙ до Теодула

Якщо не сповнить чоловік Божоїволі і закону Його унутрі своєму, тобто у нутрі серця, то й поза ним не може він легко їх виконати.

Таким чином душа може у Господі стати у своїй пишноті, красі й праведності, як спочатку створив був її Бог, прекрасною і праведною, як казав великий раб Божий Антоній: «Коли в душі ум перебуває таким, яким належить йому бути за природою, тоді чеснота твориться самою собою». І також він ще мовив: «Бути душі праведною — це те ж саме, що мати її ум в природному стані, як він створений». І трохи нижче знову каже: «Очистимо ум, бо я вірю, що всеобщі очистившися і набувши свого природного стану, він може стати прозорливим і бачити більше й далі від демонів, маючи в собі Господа, що дає одкровення». Ось що каже знаменитий Антоній, як оповідає Атанасій Великий у житті Антонія.

Св. Варсануфій та Йоан

Якщо ж Він — наше пристановище, то згадаймо, що ж Він мовить: І до мене поклич в день недолі, — Я порятує тебе, ти ж прославиш Мене (Пс. 49, 15). Отож, навчимося того, що під час скорботи неодмінно треба прикладати милостивого Бога. А прикладуючи Його ім'я, не пишаймося помислом. Хто ж, окрім безумного, пишеться отримуючи від кого-небудь поміць? Ми ж, як ті що потребуємо Бога, признаючи Його ім'я на обороні від супротивника, якщо не безумні, то не маємо писати помислом, бо з потреби прикладаємо і зі скорботи прибігаємо. І понад те: ми маємо знати, що безнастанне прикладання Божого імені — це лік, що умртвляє не лише пристрасті, а й саму їхню дію. Як лікар вишукує (відповідне) лікування чи пластир на рану страдника, і вони діють, причому хворий не знає, як це (відбувається), саме так і Боже ім'я, коли його призывають, гасить всі пристрасні, хоча ми й не знаємо, як це стається.

Коли мені видається, що мій помисел є безмовний і його вже ніщо не бентежить, не обтяжує, чи

добре й тоді повчаться у прикладанні імені Владики Христу? Бо помисел каже мені: тепер, коли ми перевіруємо в мірі, в цьому немає потреби.

— Ми не можемо думати, що посідаємо цей мир, доки визнаємо себе грішними, бо в Писанні сказано: Для безбожників спокою немає (Іс. 48, 22). Якщо ж немає миру в грішників, то який оці (в тебе) мир?

— Страхаймося, бо написано: Саме як говоритьимуть: «Мир і безпечність», — тоді несподівано прийде загибел на них, як мука тієї, що носить в утробі, — і вони не втечуть (1 Сол. 5, 3). А ще трапляється, що й вороги з хитрості дають серцю на часинку відчути тиши, аби припинилося прикладання Божого імені: бо знають, що від прикладання Його імені вони знесилися. Знаючи це, не припиняймо прикладати на поміч Боже ім'я, бо це є молитва, та й Писання каже: Безперестанку моліться (1 Сол. 5, 17), а те, що не має перерви, не має й кінця.

Коли бачу, що хтось чинить недостойно, чи можу я судити про цю недостойність? І як уникніти осудження ближнього, що від цього походить?

— Те діло, яке справді є недостойне, ми не можемо не визнавати таким бо як тоді уникнемо шкоди, що від нього постане? Того ж, хто чинить це, не слід осуджувати, за словом Писання: Не судіть, щоб не суджено ти вас (Лк. 6, 37), бо нам належить визнавати себе грішними більше від усіх, а прогрішения братя маємо вважати своїм власним і ненавидити лиш диявола, що спокусив человека. Якщо хтось зіштовхнув когось до ями, то ми осуджуємо не того, хто впав до ями, а того, хто штовхнув його. Саме так і тут. Трапляється, що чоловік робить діло, яке іншим збоку вдається недостойним, але він чинить те з благим наміром. Однак ми не знаємо, чи, розказавшись, не стане брат, що згіршив, благовгодним Богом через свою смиренність і сповідь. Фарисей відішов, осуджений за свою пижу. Знаючи це, наслідуймо смирення митаря й осуджуймо самих себе, аби бути вправданими, і уникнімо фарисейської пихатості, аби не бути осудженими.

Помисел навіює мені страх, мовлячи: «Диявол може зробити так, що ти згіршиш, навіть якщо й не хочеш, бо ти покірний щодо нього». — Я дуже цим журоюся.

— Не думай, що диявол має над кимось владу: причина гріха полягає в нашій свободній волі, а не в присилуванні того, що неначе отримав над нами владу. Людину ніхто не силує ні до спасіння, ні до гріха. Чи своєю владою спокусив диявол Єву, чи порадою? Ніде не видно його влади, бо ніхто не міг би уникати (гріха), якби він мав владу. Ми схожі на вільну людину, що добровільно віддається іншій у робство, але з часом отмілюється і розкається. Але якщо при тім не вдається вона до сильнішого за її (ворога), то не зможе визволитися. А коли вдається, то неправдивий її пан, знаючи, що людина не є його власним рабом, не посміє нічого її зробити перед Всесильним. Отож явно, що диявол не має влади над чоловіком. Тож і ти скажи своєму помислові: я справді боржник, але прибіг до Того, Хто може мене визволити, Який кличе мене і мовить: Приайдіть до Мене, всі струджені та обтяжжені, — і Я заспокою вас (Мт. 11, 28), і я маю завжди бути невисипущим, аби знову не впасти в руки ворога.

Еммануїл тлумачиться: **З нами Бог**. Відтак випробуйте себе самих, чи воїстину є з нами Бог? Якщо ми віддалися від зол і відчужилися від іх винахідника — диявола, то воїстину з нами Бог. Якщо зігріка нам солідність лихих учнів і ми насолоджуємося бажанням добрих діл і тим, щоб завжди мати оселю на небесах, то воїстину з нами Бог. Якщо на всіх людей дивимося однаково й усі дні (скорботні й благополучні) для нас однакові, то воїстину з нами Бог. Якщо любимо тих, що ненавидять, паплюжать нас, докоряють нам, зневажають нас, завдають збитків і пригнічують нас, так само як тих, котрі нас люблять, хвалять, приносять нам хосен і вмираторюють нас, то воїстину з нами Бог. Ознака ж того, що досягнув цієї міри, полягає в тім, що такий чоловік завжди має з собою Бога, бо Господь завжди з ним.

ВІДВЕРТА РОЗМОВА

Духовна правда про людську душу

В радіопередачі «Благовіст» на Першому Національному постійно лунає проповідь Божої Істини з уст схимонахині Єкатерини. Вона почала проповідувати у 1997 р. з благословення архимандрита Никодима (Замборського, нині покійного), настоятеля Подвір'я Греко-Православної Церкви в Київі. У 1999-2001 рр. була наслідницею Свято-Преображенського жіночого монастиря (Летичівський р-н на Хмельниччині). Останні кілька років перебуває в затворі (м. Київ). Духовні повчання цієї православної подвижниці дійшли до читачів також у збірниках «Духовні бесіди за словами Святих Отців Православ'я» (1999) та «Духовна скарбниця. Святе Письмо про сучасність і майбутнє світу» (2004, обидві — К. Криниця).

Ця книга — не просто бесіда авторів із читачем, а відверта розмова з погляду Божої Правди — з людиною. Про стан її серця і стан світу, спричинений злом і людськими гріхами. Проповідниця ставить людську душу перед страшною картиною духовної деградації, намагаючись пробудити живе сумління й потребу очиститись заради спасіння. Во шлях без Божої допомоги веде людство до самознищення, а Землю — до руйнації. Саме це застереження ззвучить у книзі «Відверта розмова. Духовна правда про людську душу», що написана на основі Святого Письма.

Поезії Т. Майданович підсилюють глибину любові і тривоги, що ними сповнена ця правдива розмова з сучасником.

Схимонахиня Єкатерина (Київська)

ЯКИМИ У ЛЮДЕЙ БУДУТЬ СЕРЦЯ, — ТАКИМ БУДЕ Й НАВКОЛИШНІЙ СВІТ

Земля буде дощенту зруйнована та
пограбована вся,
бо це слово Господь проказав.

Осквернилась земля
під своїми мешканцями, бо
переступили закони,...
...зламали вони заповіта відвічного...
Тому землю прокляттям поїло,
й одержують кару мешканці її...
Іс. 24: 3, 5, 6

Можна часто почути з вуст людей: «Подивіться, в якому світі ми живемо! Брехня на кожному кроці. Жорстокість... Війни... Терор... Насилля навіть у родинах. Знову підіймає голову фашизм. Якщо був би Бог, то такого не відбувалося б». Або ж: «Куди дивиться Бог? Чому Він потурає зло?» Навіть віру в життя після смерті називають величезним злом, а Боже покарання людини за зло — Божим гріхом.

З цього приводу у пророка Еремії сказано: «Чого ж нарікає людина? Нехай скаржиться кожен на гріх свій» (Плач 3: 39). А святий апостол Павло дає таку характеристику подібним неправдомовцям: «...обмовники, ...богозневажники, ...нерозумні, зрадники...» (Рим. 1: 30, 31); «...отрута зміїна на їхніх губах... руїна та зліздні на їхніх дорогах!.. Нема страху Божого перед очима їхніми...» (Рим. 3: 13, 16, 18).

Адже Господь ніколи не приховував від людини, що для іспиту людських душ на вірність Собі, Він Сам допускає дію зла у світі. «...Я Той, Хто... серця вивірює, і Я кожному з вас дам за вчинками вашими» (Об. 2: 23); «Неможливо, щоб спокуси не мали прийти, але горе тому, через кого приходять вони!» (Лк. 17: 1), — це слова Господа нашого Ісуса Христа.

Господь дає таку духовну оцінку Своїм зрадникам: «Людське серце — найлукавіше та невигойне...» (Єр. 17: 9). Саме через такі найлукавіші та невигойні, одним словом — спотворені серця, і діє сатана. Дух зла розповсюджує неправдиві відомості стосовно Бога через своїх слуг, які стверджують, що Бога взагалі не існує або звинувачують Бога у всіх людських гріях чи у потуренні злу. Ця хула на Бога відвертає духовно необізниковім людям від віри в Бога. Так і гублять людські душі сатанинські слуги.

Божі вороги воюють проти Бога різними підліми способами. Хитрощі перекручують та паплюжать Божу Істину. Прославляють та роблять взірцем для наслідування аморальних нелюдів. Про таких неправдивих учителів святий апостол Петро говорить: «...через них дорога правдива зневажиться. І в зажерливості вони будуть ловити вас словами облеснimi. Вони — джерела безводні; ... для них приготований морок темряви!» Більше висловлюючи марнені..., зваблюють пожадливістю тіла й розпустою... Вони волю обіцяють, самі бувши рабами тління» (2 Петр. 2: 2, 3, 17—19). Всі ці сіянці згубних теорій мають одну підступну мету: зводити людей зі шляху спасіння душі, щоб додогодти цим своєму хазяйну — сатані. Тому брехня, спрямована проти Бога, всіх їх об'єднує з дияволом, якого Ісус Христос називає неправдомовцем і батьком неправди (Ів. 8: 44). У книзі пророка Ісаї вони відверто говорять про це сами: «...помножились наші переступи перед Тобою, і свідкують на нас гріхи наши, бо з нами переступи наші, а наші провини — ми

знаємо їх! Ми зраджували й говорили неправду на Господа, і повідстути від... Бога...» (Іс. 59: 12, 13); «...бо брехню ми зробили притулком своїм і в брехні ми сковались!» (Іс. 28: 15).

Йдучи в атаку на Бога, сатанинські слуги відволікають людину від найголовнішого в її житті — від внутрішньої боротьби з духом зла — перенаправлюють її на зовнішню боротьбу з іншою людиною. Для цього і створюється ними образ зовнішнього ворога. А в людські серця засіваються пleveli національної гордіні, щоб зводити людей зі шляху спасіння душі, штовхаючи нерозумні серця на згубну дорогу неіснувости та нетерпимості до іншої нації, до іншого народу. Що призвело в наш час до расової неприязні і нечуваного спалаху насильства на цьому підґрунті: тероризму, міжетнічних збройних конфліктів та затяжних війн, як засобу знищення людей.

Агресивність та повсюдне злочинство людей викликають гнів Божий, який призводить до руйнації основи життя — землі. Розповідаючи Своїм учням про ознаки кінця світу, Ісус Христос говорить саме про такі жахливі наслідки діяльності сатанинських слуг: «І зведуть багатох. Ви ж про війни почуєте..., — глядіть не лякайтесь, бо «стatis» належить тому». ...Bo «повстане народ на народ, і царство на царство», і голод, мор та землетруси настануть місцями» (Мт. 24: 5-7).

Господь розкриває нам, що причинюю бід у світі є «гидота спустошення на місці святому» (Мт. 24: 15). Тобто духовна деградація людської душі, яка втратила



Богородиця Велика Панагія. XII ст.

Тетяна МАЙДАНОВИЧ

*Коли прокинуся до світу,
Не розтуляючи очей,
Душа почне ясну молитву
За близжні і за світ очей.
І хоч пориєно, та безслізно,
Не так, як це було колись,
Уже безтрепетно, безслізно,
Молись, душе моя, молись!
...Слава Тобі, Господі,
слава Тобі...*

внутрішній зв'язок з Богом. Якщо ж людина повірила в силу сатани та зреяла Бога, то й пожинає плоди власного божевілля. Служіння злу неминуче обернеться для неї трагедією. Адже тільки Господь має владу над сатаною. А світ без Божої допомоги буде тільки жорстоким, злочинним. Бо людина, керована духом зла, живиться злом та думає повсякчасно лише про злодіяння. Тому й існує у світі звірство: вбивства, садизм. Одним словом сатанізм. В такому знівеченному сатаною світі і страждатиме людина через своє власне зло. Як сказав Господь: «Хай карає тебе твое зло, і відступство твое хай карає тебе, і пізнати та побач, що лихе та гірке те, що кинув ти Бога свого, і страху Мого над тобою немає...» (Єр. 2: 19).

Отже, людям доконечно треба пізнавати Господа, але не тоді, коли Він вже карає за зло, а вчасно прислушатися до поради таких праведників як Йов, що відкриває нам стосунки Бога з людиною: «Бог — Найвищий у силі Свої...»; «...Він судить народи...»; «Бог... не відкидає нікого...»; «...очей Своїх не відвертає...»; «Стережись, не звертайся до зла...» (Йов 32: 22, 31, 5, 7, 21).

До 200-річчя Тараса Шевченка

Євген СВЕРСТЮК

Ліричний Голос Поета

В літературознавстві є таке поняття — «ліричний герой». Це поняття введене для розрізнення автобіографічних нюансів.

В поезії, рідше в прозі, використовується прийом наче сповідальної розповіді від першої особи. Довірливий читач схильний це приймати за чисту монету — за особисті визнання поета. І справді, в цьому довірливому тоні оповіді від першої особи є щось особисте. Але тільки щось.



Далі поет пише, що на душу ляже, що настрай підказує і що йому болить.

Особливо часто цей сповідально-ширий мотив подибуємо у Шевченка. Наприклад, в епілозі до «Гайдамаків»:

Давно те минуло, як мала дитина,
Сирота в ріднині колись я блукав...
Молодес лихо, якби ти вернулось,
Проміняв би долю, що маю тепер...

Це пише молодий успішний учень Імператорської Академії Мистецтв. Йому 27 років. Він працює в оточенні відомих митців, талановитих студентів. Він слухає лекції столичних професорів. Він часто розважається з королем тодішнього живопису Карлом Брюловим.

Тодішній художник не бідував. Замовників намалювати портрет в Петербурзі не бракувало.

Минуло десять років, як Тарас покинув рідне село, рідний край. 19 листопада 1839 він пише листа братові Микиті:

«Учусь малювати. Коли трапиться, заробляю гроши. Още на тім тижні заробив трохи, то й тобі посилаю — (25 руб. асиг'н.). А коли буде більше, то й ще пришлю, так от бач живу, учусь, нікому не кланяюсь і нікого не боюсь окрім Бога, — Велике щастя бути вольним чоловіком, робити що хочеш, ніхто тебе не спинить...»

Старший брат Микита може й не дуже розумів слово «вільний чоловік», зате добре пам'ятав, як він часто спиняв і бив братика Тараса, щоб навернути його до господарської праці...

А ще через два роки Тарас Шевченко, уже прославлений автор «Кобзаря», видає нову поему «Гайдамаки», де в епілозі згадує «степи ти безкраї» і — «Молодес лиxo, якби ти вер-

нулось...»

Настроєвий, ностальгійний вираз. Але хто ж повірить, що відомий поет і художник волів би знов стати безпритульним сиротою «без світи, без хліба» і без надії знайти таких людей, «щоб добру навчили».

От саме для розрізнення автобіографічного, настроєвого і вигаданого, для розмежування поезії і правди вводиться поняття «ліричний герой».

А щоб уникнути подвійності звучання терміну «герой», послуговуватимемось невтіральним словом «голос». «Ліричний голос».

У Шевченка, поета глибинно ліричного і суб'єктивно-пристрасного, пророочно-пристрасного, надибуємо часто невимушеними роздумами наодинці з собою, суперечки з самим собою і ті стани душі, про які написано — «я сам себе дурний дурю, та ще співаючи».

І цікаво, що саме подібні розмови з собою викликають у читача особливу довіру, бо подібні стани душі психологічно правдиві й більш достовірні, ніж виважені міркування.

Адепти раціоналістичного методу аналізу понаписували безліч досліджень, побудованіх на довільному цитуванні рядків і виразів поета. Вони нагадують тих співбесідників, що схопляться за слово і не дають тобі висловитись до кінця. На таких спекуляціях побудована концепція про «атеїзм» поета, релігійного в найглибшому значенні того слова.

Особливо багато таких невимушених розмов, вірніше роздумів з собою, було у роки заслання, коли здавалося:

Оци вірши віршую я

Для себе, братія моя!

Мені легшає в неволі,

Як я їх складаю

З-за Дніпра мов далекого

Слова прилітають

І стеляться на папері.

Тут і правда, щира правда, і не зовсім правда, бо сам же поет далі пише:

І Бoga благаю,

Щоб не приспав моїх діток

В далекому краю.

Особливо часто людина в неволі про волю згадує. Якби позбирати усі внутрішні скарги на долю і понаписувані до вищих інстанцій скарги на несправедливий присуд у XIX і XX століттях, то це була б неймовірна суміш і правди, і вправдань, і нарікань, і ремствувань. У XIX ст. це може якось проглядатися казенним оком. А в XX ст. бувало, закінчувалося ще суверішим вироком або й найсуровішим.

Словом:

Немає гірше, як в неволі

про волю згадувати.

Шевченко неохоче і якось стороною згадує свій присуд, добре усвідомлюючи, за що карається:

І знов мені не привезла

Нічого пошта з України...

За грішній, мабуть, діла

Караюсь я в отій пустині

Сердитим богом. Не мені

Про теє знати, за що караюсь,
Та й знати не хочеться мені.

Автобіографічний характер цієї поезії очевидний. Скарга на «пошту з України» щира. А от причини тих карань поет не любить торкатись, бо вона захована глибоко в самій суті державної системи, очолюваної «сердитим богом».

Приблизно так міг би сказати про свої «грішні діла» і Василь Стус, і Іван Світличний. Так і по собі це знаю. Від «тряхів своїх» я б не міг відмовитись, бо вони були дорогі для мене, як слово на сторожі правди. А от «сердитий бог» не був справжнім Богом, а тільки карателем. Та й пошта його була каральною, хоча часом закрадалася докірлива думка стосовно людей, у серці яких гніздився страх на місці вівітrenoї любові:

Колись божились та клялись,
Братались, сестрились зі мною,
Поки, мов хмара, розійшлися
Без сліз, роси тії святої.
«Не доходить ненаписані листи», — писала Надія Світлична.

Віршоване послання А.О. Козачковському автобіографічне вже за характером адресата, доброго приятеля. Але не любив Шевченко сентиментів і одвертостей. В посланні є спогади дитинства, школи, є сумовито-жартівливі напучування, і все це треба сприймати як фрагменти для побудови ліричного художнього твору.

Научай своїх малих діток
Научай їх, щоб не вчилися
змалку віршувати.

Дещо важче зрозуміти сповідальний роздум про життя:

Перелічу і дні, і літа.
Кого я, де, коли любив?
Кому яке добро зробив?
Нікого в світі. Ні кому в світі.
Неначе по лісу ходив.
Це звучить вражаюче.

Але спробујмо поставити ці питання до себе і правдиво відповісти на них. Відповідати буде важко. Шевченко міг би згадати людей, для яких зустріч з автором дум і поем була святом на все життя. Лікар Козачковський міг би згадати своїх вилікуваних і не вилікуваних пацієнтів...

Але хіба добродинність тих двох йде в по-рівняння?

Взагалі це питання — для суворої сповіді, і звучить воно в контексті високої поезії зовсім не автобіографічно. Якийсь ліричний голос скімлить в грудях поета, творячи шевченківську мелодію.

А вже зовсім відчужено звучать ремствування начебто сповідальні, ремствування начебто від себе (хоча не підтверджені жодними фактами життя) в одному з останніх віршів 1853 року.

Чи то недоля та неволя,
Чи то літа ті, летячи,
Розбили душу?

Власне на струнах розбитої душі й зіграно подальші мелодії жалю і ремствування на весь

світ:

Зовуть її молодою,
І непорочною, святою
І ще якоюсь... Вороги!!
І люті! люті! ви ж украви,
В баєн погане заховали
Алмаз мій чистий, дорогий,
Мою колись святую душу.
Та їй сміється. Нехристияни!

Ще можна уявити собі тих, що називають пренепорочною святою душу поета. Але як собі уявити когось із лихих намовників, які розтили його і навчили писати погані вірші.

Бо ви ж мене з святого неба
Взяли між себе і писать
Погані вірші научили.

Неясно, які це «погані вірші». «Найпоганша», звичайно, поема «Сон». Але хіба був ще хтось в Росії, окрім Шевченка, хто міг би його учити так високо літати, щоб бачити усю імперію, де «од глибокої тюрми та до високого престола усі ми в золоті, і голі»?

Якщо вірити жандармським експертам, то «погані вірші» були уже в першому «Кобзарі» 1840 року, недаром же вони кинулись розшукувати цензора Корсакова (уже покійного), що пропустив книжку до друку. Проти читання «поганих віршів» застерігав поета проф. В.І. Аскоченський 1845 року і нагадував йому, що за це пошлють у москалі. Писали до Петербургу доноси на Т. Шевченка ще до того, як студент Петров доніс про підслухані вірші... Отже, сторонні впливи на поета не спостерігались...

Що ж до «святого неба», то на тих висотах Шілерівського ідеалізму наш поет наче і не бував. Зате він зінається у своїй автобіографії: «українська сувора музя довго цуралася моого смаку, спотореного життям у школі, в панському передпокой, на заїжджих дворах і в міських квартирах, але коли подих свободи повернув мені чистоту перших років дитинства, проведених під убогою батьківською стріхою, вона, спасіб їй, обняла і приголубила мене на чужині».

Отаке співвідношення поезії і правди життя. Але хіба можуть бути у нас якісь претензії до поета, який уміє так лоскітно-широ висловлювати невимовне, зачертнуте з глибини душі, що ми сприймасмо це довірливо, як автобіографію?

Може ми маємо справу зі звичайною в літературі містичізацією, за якою заховано твердий горішок?

Шевченко не любив вигадувати спокусливі сюжети. Але він був далекий від простоти без вигадки. Навіть оспіване перше кохання — Оксана Коваленко — у різних творах має різну долю, хоча насправді Оксана вийшла заміж і мала двох дітей. Поет ніколи не цурався вигадки, яскравого образу, ліричного довірливо-го тону, який лягає на душу. Зрештою, так само, як в пісні про дівочу долю. Вона проймає до глибини душі, але чи стане хто допитуватися, як було насправді з тією дівчиною, що перейшла в пісню?

Більше цікавляться, як це так складено, що виходить «чистісінка правда». Звісно, правда. Але не треба домагатися достовірності факту, що стоїть за поетичною правдою.

Тепер іду я без дороги

Без шляху битого.

Тим то й цікавий для нас поет, що йде не широким битим шляхом...

Що ж стосується його роздумів у найважчі хвилині дикої самоти, то тут варто нагадати деякі метафори з віршів, написаних в Оренбурзі 1850 року:

Каламутними болотами,

Меж бур'янами, за годами

Три года сумно протекли.

Багато дечого взяли

З моєї темної комори.

Отакі «три літа» — суцільних утрат і порожнечі. А згадаймо ті перші «невеликі» три літа марно пролетіли». Для історії українського народу вони не марно пролетіли...

Так і тут — у тій пустелі народилися справжні поетичні перлини. А перлини ж народжуються в муках і вкриваються намулом...

Шукаю Бога, а знають

Таке, що цур юому казать.

От що зробили з мене годи.

Поетична перлина з Кос-Арапу «Ой люпі, люпі» є виплодом тієї нечуваної самоти, що не покидала поета вдень і вночі.

Мене не стане, не йди меж люди,

Іди ти в гай...

І друга метафора — про тих же людей:

Ви тяжкий камень положили

Посеред шляху... і розбили

О його... Бога боячись!

Той загадковий камінь, звичайно, євангельський. Найімовірніше то той камінь з віщування старця Симеона про призначення Месія: «Ось призначений Сей багатъю на падіння й уставання, і на знак сперечання, — і меч душу противе самій же тобі, — щоб відкрилися думки сердець багатьох!»

(Лк 2.34).

Отака місія високого призначення. І роля каменя, відкинутого будівничими. «І хто владе на сей камінь — розіб'ється, а на кого він сам владе, то розчавить його» (Мт. 2.42—44).

Над цими словами багато роздумували ті, що читали Святе Письмо і відчували, що значить «не мир, а меча приніс я вам».

У Шевченка ті роздуми гостріші, ніж у Сковороди і Гоголя, бо й гостріший його максималізм.

Особливо роз'ятрились ті роздуми в засланських снах.

Сон дає найширшу свободу для емоцій і роздумів. Тут ліричний герой уже зовсім безіменний, як той старий у вірші «Сон»:

Де, як, коли і що

робилось,

Було що справді, а

що снилось,

Якіморя перепливав!

З ґреко-досвіду він бачить і порівнює, і думає все те ж:

Нащо вже лихо

за Уралом

Отим киргизам,

отже й там,

Сй же богу, лучче

жити

Ніж нам на Україні.

А може тим,

що киргизи

Ще не християни?

Справді, її менше зіпсуvalа цивілізація, і менший гріх не знати

Бога, ніж лицемірно прикривати Його ученнем свої злодіяння.

Наробив ти,

Христе, лиха!

А перейнав

Людей божих?

В тім то й справа, що люди залишили той камінь спотикання для пророків, а самі задовольнялися зручною обрядовою вірою. А то й ще гірше — політично використаною проти людини:

Храми, каплиці і ікони.

І ставники, і міри дим,

І перед образом Твоїм

Неутомленні поклони

За кражу, за війну, за кров,

Щоб братню кров пролити просять...

Як бачимо, ліричний голос поета зачіпає усі струни душі, а зрештою виходить на

Тії незримі скрижалі,

Незримим писаним пером.

Невдячна то справа розгадувати, де тут пошукувши винних, а де неминуча зустріч з каменем, якого годі обминути.

Драма ця поширюється на всю історію влаштування особистого життя поета. Досить прочитати «Неофіти» і «Юродивого», написані в Нижньому Новгороді в очікуванні дозволу повернення до Петербургу, щоб відчути несумісність тих настроїв з особистим влаштуванням.

Здається, ті всі сюжети з Піуновою, Полумісаківкою, Харитею та іншими випадковими граціями — то все, що поет швидко забував «дивясь бывшему». Добре, що вони не потрапили в його поезію, за винятком віршів Лікері, де голос ліричний збивається на побутовий.

Зате поезія туго до правічного образу мирної сім'ї в хатині над Дніпром творить могутній ліричний голос, в якому зливаються особисті почуття з традиційними уявленнями про мир і благодать в душі:

Дай же, Боже, коли-небудь

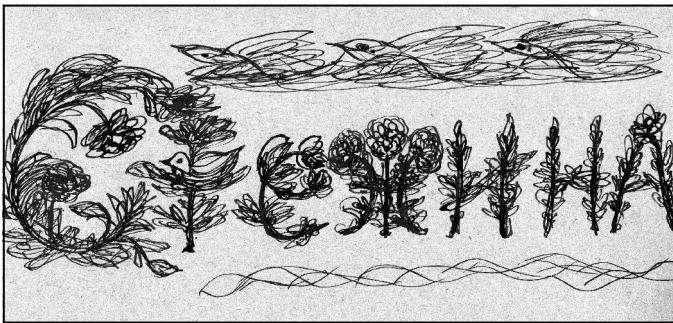
Хоч на старість стати

На тих горах окрадених

У маленький хаті.



Храм Св. Покрови в с. Рубанівському на Січеславщині. В цьому селі у 1843 р. був гостем Тарас Шевченко. Світлина з видання парохії Св. Покрови «Тарас Шевченко. Іван Манжура», присвяченого 200-річчю Поета.



АІЇ А

Батьківщина

Є багато країн на землі,
В них озера, річки і долини...
Є країни велики й малі,
Та найкраща заежди — Батьківщина.

Є багато квітів запашних,
Кожна квітка красу свою має.
Та гарніші заежди поміж них
Ti, що квітнуть у Рідному Краю.

Є багато пташок голосних,
Любі-мілі нам співи пташині,
Та заежди наймилішими з них
Будуть тi, що у Рідній Країні.

I тому найдорожчою нам
Є і буде у кожну хевінну
Серед інших країн лиши одна —
Дорога нам усім УКРАЇНА!



РДІЇ ОЇДОІ АЄВЕ

Де нам любо?

Любо нам у рідній хаті,
Там, де рідний батько, ненька,
Там, де братик і сестричка,
І бабусенька старенька.

Любо нам у рідній школі,
Де учитель нас навчає,
Учить рідний край любити
Так, як батько нас кохає.

Любо нам у ріднім полі,
Де росте буйна пшеничка;
Любо нам у тихім гаю,
Де щебече мила птичка.

Любо нам у рідних горах,
Де ліс грас верховіттям,—
Любо всюди в ріднім краї,
Любо українським дітям!

І аєаі іу Т ААЕАГ ЕТ -ЕДААХАГ ЕТ

ÄÎÐÎÀÀ äî ÁÎää

Донечко, глянь, усміхається квітка,
небо цілує летом лебідка,
спів солов'їний снується в калині,
жайвори ниву гойдають в долині,
сонце збирає в пучки променісті
в травах буялих прозоре намисто,
мудрість зорить наскрізь тайною,
в душі лягає усім дивиною.
О, як вибліскує сріблом дорога!
Все це для нас — подарунок від Бога.

І ðè÷àñòў

В душі відчула звук віолончелі
Зароджений у морі самоти,
Мої він думи вивів із пустелі
І допоміг крізь словів'я перейти.
Тож опинилася у Дусі зливи,
Той Дух в мені молитвами заграв,
Надію оживив — одвічне диво
Й місток безсмертя з вірою з'єднав.

І аðіїу ЕЕОАЕІ

НАСТИНЕ СВЯТО

Саймон тим часом дивився, як засвічуються вікна будинків навколо. Немає нічого кращого, аніж спостерігати за цими вогниками, думав він. Аж раптом хлопчик побачив, що в одному вікні світиться не так як в інших. Це був тоненький промінчик із чийогось серця. Молитва! — здогадався Саймон і попинув на той вогник.

Вікно кімнати, звідки долинав промінчик, було розбите. Лампочка на стелі теж, тому було темно. А промінчик виринав... з-під ліжка! Хлопчик нахилився і зазирнув туди. В найдальшому кутку, притиснувшись до стіни, сиділа дівчинка. Від несподіванки вона аж перестала скліпувати. Тільки дивилася на нього величкими-величкими заплаканими очима. Нарешті промовила:

— Ти хто?

— Я... ну цей... хлопчик, — неохоче промовив Саймон. Який нічого николи не вмів пояснювати, і швидко перевів розмову на інше: — А чого ти туди зализа?

— Я бояуся.

— А, ясно. Я так і подумав, — сказав хлопчик, і проправившись під ліжко, сів біля дівчинки.

— Як тебе звати?

— Настя.

— Настя, — повторив Саймон, ніби вслухаючись у звучання імені. — А ти знаєш, що треба робити, щоб не боятися?

— Що?

— Треба робити те, чого боїшся! От чого ти зараз боїшся найбільше?

— Бомби.

— Але вже тихо.

Дівчинка прислухалася. І прошепотіла:

— Тоді я боюся тиші. Немає навіть пташок! Куди всі ділляться?

Саймон замислився:

— Може, давай поспіваемо?

— А якщо нас почують і знову стрілятимуть?

Хлопчик зітхнув:

— Тоді давай поспіваемо в душі!

— Як це?

— Мовчи. Співаєш всередині себе, ну де душа!

Вони вмостилися зручніше.

— А яку пісню? — запитала дівчинка.

— А яка в тебе улюблена?

— «По дорозі жук», — прошепотіла дівчинка.

— Починай!

Вони сиділи мовчки під темним ліжком у темній кімнаті перед темної ноchi, а в самій серединці їхніх душ по золотій дорозі повільно повз великий чорний жук.

По дорозі жук, жук,

по дорозі чорний.

Подивися, дівчинонько,

Який я моторний!

Вони так милувалися блискучим панцером жука, його найтемнішою на світі темнотою, що несподівано опинилися в темнощому лісі! Нічого не було видно — тільки чути, як шумлять дереви.

— Ну що, це справді аж так страшно — постягти трохи в темряві? — пошепки запитав осійний хлопчик.

— Так ти ж світишся, — вперше усміхнулася дівчинка.

— А. Ну добре, я зайду тобі за спину, — сказав хлопчик і став за Настею.

— А так?

— Але ж я все одно знаю, що ти є, — відповіла дівчинка.

— Так я завжди десь є! Навіть коли ти зовсім не бачиш мене.

Вони йшли лісововою дорогою, і було геть не страшно.

— А взагалі коли страшно, найкраще помагає молитися, — вів далі Саймон. — Тоді тебе обіймає Господь — і навіть у найтемнішій темряві стає світліше. Це має приблизно такий вигляд.

Хлопчик обережно обійняв дівчинку, і справді стало з усіх боків світліше, і в лісі навіть прокинулася якася пташка — мабуть, подумала, що вже світанок. Раптом почувся далекий голос,

який одразу ж повернув дівчинку назад у кімнату з розбитим вікном: туди саме забігла вихователька. У неї було бліде стривожене обличчя.

— Настю, де ти? Дівчинко моя, озився!

— Осьо я! — відповіла Настя, і одразу забуши за осяйного хлопчику, почала вилазити з-під ліжка. Вона згадала про нього пізніше в автобусі і дивувалася з двох речей одразу: як вона могла так уміти забути про свого нового друга і куди ж він міг так швидко подітися? Пам'яталося тільки про те, що з ним було геть не страшно, навіть весело. Особливо коли співали про того жука.

Автобус, у який вони сіли, був битком набитий дітьми з дитбудинку. Вихователька сказала, що вони їдуть в інше місто, де не стріляють.

Настя, як завжди, вибрала собі місце під вікном, і притулівшись щоку до вікна, спостерігала за зорями в небі. Дивна річ: вони так швидко хіали, що здавалося, ніби темні дерева аж бігли назустріч, — а зірки на небі геть не рухались, тільки пильно стежили за їхнім автобусом!

Ворін на хмаринці — її не видно було серед ночі, тому здавалося, що просто в повітрі, — сидів Саймон і дивився вниз за Землю. Вона теж здавалася яйму зоряним небом, бо там скрізь світилися вогні. Хлопчик стежив за ледве вловними сигналами на дорозі: то їхав автобус із дітьми. Він згадував про дівчинку. Усміхнувшись, Саймон думав про те, що вона сама тепер сходжа на жука на дорозі. Ех, скільки всього цікавого він міг би їй показати, якби люди вміли літати!

Раптом хлопчик помітив чорну тінь над автобусом. Це літак-винищувач! Хлопчик склонився зі своєї хмарки і бліскавично приземлився на спину літака. І весь засвітився ще дужче: здавалося, кожна клітіна його тіла випромінювала світло! Це були тонкі промінчики, які спліталися в осяйну сітку довкіл літака. Ще трохи — і він весь був загорнений, як новорічний подарунок!

З пілотами всередині кілося щось неймовірне. Вони раптом ні сіло ні впали почали згадувати своє дитинство! Вони прокручувалося перед очима, ніби мультик. І коли вони раніше летіли з єдиною думкою в голові — знищити все, що рухається на дорозі, — то тепер додалася ще одна: чимдуж хотілося додому!

Та несподівано осяйна захисна сітка навколо літака почала танути. Хлопчик здогадався: темні сили працюють зсередини.

Пілоти в кабіні вже самі не знали, що Ім думати. До думки про повернення додому, яка, здавалося, вже витіснила з голови ту першу — про знищенню автобусів, раптом додалася ще одна. Щось усередині почало Ім нашптувати про дитячі образи. Вони почали згадувати всякі неприємні речі. Молодший пілот згадав, як хтось удит-садку поцупив у нього машинку, а мама потім сварила, що він її загубив! І коли старший пілот нагадав, скільки грошей Ім пообіцяли за знищенню усіх тих діток, які Їдуть зараз по темній дорозі, молодший тільки кивнув, стиснувши зуби, — і вони почали спускатися ближче до автобуса.

Хлопчик на даху літака зібрав усю свою внутрішню силу — і засвітився ще дужче: кожна клітіна його тіла поспала сигнал узоряне небо. І здавалося, все небо ожило! Далекі вогні почали наближатися — і з усіх кінців по-

зітіалися осяйні воїни. Вони оточили літак і стали сплітати нову захисну сітку навколо нього — у стократ сильнішу! Літак застяг у ній, як муха в павутині!

Це була золота павутина неймовірної краси. Вона поблискавала серед ночі мірядами зірок, і пілоти вже не могли розібрати, де саме ті вогні автобусів, де взагалі Земля, аде небо!

— Слухай, ми, здається, заблукали, — сказав старший пілот.

— Ой, а де це ми? — озирнувся молодший.



Навколо них, наче безмежне море, мерхтіли зірки. Вони були дуже красиві, але далекі й холодні, і пілотів охопив страх: а якщо в них закінчиться пальне, і вони так і не знайдуть дорогу додому?

І їм із новою силою забаглося додому. Вони клялися самі не знали кому, що ніколи більше не робитимут нічого поганого. Ім просто хотілося торкнути землі. О, яке це щастя, — думали пілоти, — ходити по рідній землі, пити водичку, юсти гречку! Старший пілот і сам не разумів, чому це йому раптом захотілось гречаної каші, яку він зарівав істі ще в дитинстві. А молодшому нестерпно занімалося буличок з корицею. Мабуть, немає на землі нічого смачнішого за булички з корицею зі свіжим молочком!

Тим часом автобус їхав далі, а Саймон лежав на його даху і дивився вже знизу вгору: от цікаво, думав він, чи зміниться пілоти, побувавши в тій золотій павутині?

В кожному разі над автобусом ніхто їх більше не бачив.

Далі дорогу здолали так дивовижно легко, що виховательі згодом навіть дивувалися, хто ж це такий невидимий їх охороняє: і на виходах з міст пропускали, і жодного разу не заблукали в темряві!

А потім зійшло сонце. Серед безмежного стелу просто з-під землі підіймалося бліскуче коло, і це було так гарно, що хотілось показати комусь іще! Але діти в автобусі спали, потомні тривожною ніччю. Лише Саймон прокинувся — його на даху пробудила ранкова роса. Хлопчик сів і аж онімів від захвату: кожна травинка в стелу відблискавала ранковою росою, а сонце підіймалося вгору та вгору, мовби його хтось радісно кликав.

Якою далекою тепер здавалася минула ніч! Саймон думав про той напад літака-винищувача: що ж таке важливе везут діти в автобусі, що темні

сили хотіли їм перешкодити?

Тим часом автобус приїхав у санаторій. Це була трохи занедбана стара будівля в сосновому лісі. Одразу було видно, що там довго не було дітей: ігривий майданчик заріс травою, а гойдалки заіржавили.

Поки виховательі ходили дивитися кімнати, діти виносили з автобуса свої речі. Саймон перебрався на дах санаторію і спостерігав згори. Він помітив, що діти поводяться якось дивно. Разом зі своєю сумкою кожен тягнув іще якийсь пакунок, який намагався непомітно пронести за дерево біля майданчика. Хлопчик з цікавістю дивився на таємничу метушину, аж раптом згадав: а де ж Настя? Він знайшов її поглядом не одразу: дівчинку так щільно оточили подруги, що вона, здавалося, геть не помічала всієї отієї метушини з пакунками.

Потім хлопчики, а за ними й дівчата, почали по одному зникати в лісі. Більше Саймон їх не бачив: з-за дерев виходили... звірі. Вовк, ведмідь, лисичка, тигр, зайці — мабуть, усе лісове братство зібралося навколо Насті! Саймон аж склонився на даху, але помітивши дитячі ніжки в сандаліках, які виглядали з-під костюмів звірят, заспокоївся: це в них така гра.

Звірі переминалися з ноги на ногу і все поглядали в бік лісу: хтось там, видно, затримувався. Нарешті з-за дерева показалися два динозаври, які несли... велетенський торт на широкому підносі. Вони обережно ступали по траві, щоб не погасли свічки.

Торт був не такий як звичайні іменинні торти. По-перше, крем на ньому добре розмазався в дорозі, по-друге, на кремі геть не було жодної ягідки!

Саймон бліскавкою здійнявся вгору і зник за першою ж хмаринкою. Він поспішав усе вгору та вгору, і тільки й думав: о, коли б устигнути вчасно!

Тим часом на зарослому травою дитячому майданчику всі звірі зійшлися навколо Насті. Ведмідь урочисто сказав:

— Настю, ми тебе дуже любимо! — Мабуть, це легше сказати, коли ти в костюмі якогось звірятка. Але потім ведмідь закашлявся, і за ного продовжила лисичка:

— У тебе завжди такі ідеї про всякі свята, що всім дуже весело. Ми думали, що б і для тебе придумати на День народження, ми готовилися, але ці бомби... — і лисичка теж закашлялася.

— Але ми довезли торт! — радісно повідомив зайчик і показав рукою на торт, який і так усі бачили перед собою.

Настя з усієї сили вдихнула свіже соснове повітря — і димухнула на свічки. І тут сталося диво: свічки по-гасли не зразу. Спочатку вони спалахнули сяйвом, і Настя ще подумала: о, якесь знайоме сяйво! А коли осяйна хмарка зникла, на торті залишились... черешні.

Звісно, вони не були так гарненькими, як зазвичай на тортах: здавалося, хтось просто поспіхом кинув жмено чеширським черешень. Але ж які ці ягоди були смачні! Діти потім довго згадували, що ніколи раніше не куштували таких досконаліх черешень.

Варвара ГРИНЬКО

Рідна мова

Сію дитині
в серденъю ласку.
Сіся-родися,
ніжнє «буль ласка»,
ведичне «спасибі»,
«вібач» тремтітіве.
Слово у серці,
як зернятко в ниві.
«Доброго ранку!»,
«Світлой днину!» —
щедро даруй ти
людям, дитино!
Мова барвиста,
мова бацата,
рідна і тепла,
як батьківська хата.

Володимир ПІДПАЛИЙ

Гуси

— Гуси, гуси,
де ви були?
— В синім небі
між хмар пливли.
— Де ж те небо?
— Впalo в воду.
— А де вода?
— Коло броду.
— А де той брід?
— А там, де ліс.
— А де той ліс?
— А там, де їріс.

Ніна МУДРИК-МРИЦ

* * *

Зір вогні спалахують в зеніті,
В хвілях моря білим квітом — піна;
У дущі, мов майстер у граніті,
Вирізьбила тула: Україна!

Небосхил, немов гуцульська

тайстра.

Мовкнуть хвилі на камінних стінах.
У дущі встає з-під пальців майстра
Сім болючих літер: Україна!

Просторигнучим племтуться ликом,
Місць срібло розсипа по рінях.
У дущі гримить гарячим криком
Сім воєнних літер: Україна!

Гаснуть зорі, й сутінок тікає
Ген туди, де далеч голубина;
Ранок молиться, а в серці сяє
Сім осяйних літер: Україна!

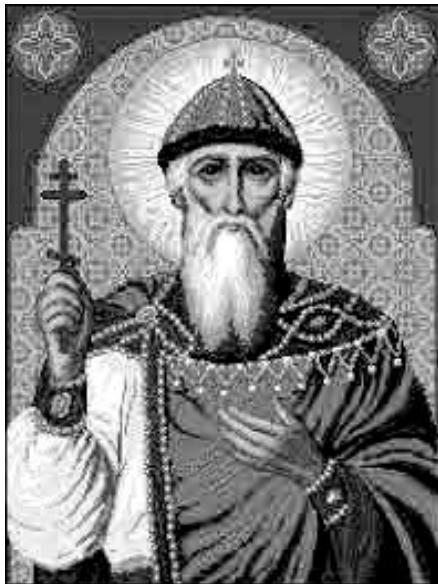
Платон ВОРОНЬКО

Чому чапля стоїть на одній нозі

Чапля зшила черевички
І мерцій пішла до річки.
— Чапу-лапу, чапу-лапу,
В мене гарні черевички.

Поки хвастала, ходила,
Черевички загубила.

І стоїть вона в лозі
На одній своїй нозі,
Другу вгору піднімає —
Черевичка немає.



Олександр СТЕПАНЕНКО

Володимир

На високій березі Славути
Володимир бронзовий стоїть,
йому видно все, йому все чути,
князь зітхєє тяжко і мовчить...
Не мовчи, скажи нам віще слово,
ти ж киян хрестив в Дніпрі колись.
Як і в ті часи, сьогодні знову
з нами за Вкраїну помолись.

КОРОТКІ ІСТОРІЇ

Бліскавиця

Під час недільної Служби Божої несподівано налетіла буря. Бліскавка вдарила у дзвіницю. Стіни церкви, уякі зібралися повно люду, задрижали.

Священик, не на жарт переляканув, звернувся до вірних: «На хвильку зробімо перерву у літургії і помолімось...»

Буденність усе покриває пилом, шкарушує, вона може притиснути навіть найгарніше і найвеличніше. Як наслідок — все навколо діється «ніби».

Приклад

Якось пустельник спостерігав у лісі за яструбом. Птах ніс до свого гнізда шмат м'яса. Він розділив його на багато маленьких кусочків і став годувати ними, крім своїх пташенят, ще й поранене вороненя.

Пустельник спершу велими здивувався, що яструб виявляє турботу про мале вороненяtko, а далі подумав: «Бог подав мені знак. Пречинь навіть поранене вороненя Він не залишив напризоляще, а навчив хижого птаха піклуватися про нещасне створіння, що належить до іншого виду, бо про нього ні кому подбати у цілому світі. Це, мабуть, значить, що Бог дає кожному створінню те, чого воно потребує. А ми так клопотчемося про себе! Що ж, мушу перестати турбуватися! Бог показав мені, що треба робити. Не журитимусь більше про те, щоб добути похівку! Бог не залишає ходного зі своїх дітей, не залишить і мене!»

Як сказав — так і зробив: сів у лісі під деревом і лише молився. Залишився там три дні і три ночі, без рісکи в роті. Врешті пустельник так знесилів, що не годен був і руки догори піднести.

Від знемоги заснув. Уві сні йому явився янгол.

Янгол зиркнув на нього невдоволено і сказав: «Тобі і справді було дано знак, але для того, щоб ти брав приклад із яструба!»

I тоді Ісус спітав: «Хто з оцих трьох, на твою думку, був ближнім тому, що потрапив розбійникам у руки?»

Він відповів: «Той, хто вчинив над ним милосердя».

Тоді Ісус сказав до нього: «Іди і ти роби так само» (Лк. 10, 36-37).

Дуже легко-бо опиняємося посеред тих, які мають щось отримати. Але Ісус каже нам, що маємо давати.

Малюнок

Хлопчик щось малював. Вчитель сказав: «Цікавий малюнок. Кого ти зобразив на ньому?»

«Це — Бог».

«Але ж ніхто не знає, який є Бог».

«Коли я закінчу малюнок, то знати-муть усі».

Невдовзі по народженні братика, маленька Сахі попросила батьків залишити її саму із немовлям. Дорослі занепокоїлись, бо знали, що чотирілітні діти частенько заздрять молодшим, а тому боялися, що Сахі буває не вдарила чи не штовхнула маля. Батьки сказали дівчинці: «Ні».

Проте Сахі не виявляла жодних ревнощів. Вона ставилась до братика напрочуд сердечно, а ії прохання залишилось із ним наодинці ставали щораз наполегливіші. Врешті батьки погодилися.

Втішена, Сахі пішла до кімнатки, де лежав братик, і зачинила за собою двері, залишивши, однак, маленьку щілину. Отож зацікавлені батьки мог-

ли бачити їй чути, що там діється. Отож маленька Сахі спокійно підійшла до ліжечка, ляла поруч із братиком, майже притулившись до нього щоку, і вимовила: «Дитинко, розкажи мені про Бога. Бо я вже стала Його забуваєти».

Дан Мілман

Діти знають, які є Бог але приходять у світ, якій чинить все, аби вони чимськоріш про Нього забули.

Морські зірки

На морі лютувала страшна буря. Сильні пориви холодного вітру, здавалося, прошивали воду і вона підоносилася додори велетенськими хвилями, що падали на пляж, немов ударом ковалського молота. І кожна хвиля на десятки метрів викидала раків, молюсків та інших морських мешканців. Здавалося, немовби морське дно прогорювали гіантські сталеві лемеші.

Та ось бура стихія — так само раптово як почалася. Море заспокоїлося і повернулося до звичного стану. Однак пляж тепер всуціль укривало болото, в якому звивалися безліч морських зірок, викинених із води. І було їх стільки, що берег здавався рожевим.

Це явище привернуло увагу багатьох людей з цілого узбережжя. Приїхали навіть знімальні групи, аби зафільмувати незвичну картину.

Морські зірки вже майже не рухались. Вони вмирали.

Серед гурми люду, тримаючись за батькову руку, стояв один хлопчина. Сумними очима він вдивлявся у маленьки зірочки. Усі на них дивилися, але нічого не робили.

Раптом дитина відпустила батькову руку, зняла черевички й шкарпетки і кинулася на берег. Хлопчина нахилив-

Українські перекази

Манастир Погоня

В Україні, в Галицькому повіті, є місто Залів, назване від валів, давно висипаних; їх є три над цим містом на горі, а між тими трьома валами розташований манастир при церкві святого архієрея Миколая. Старі духовні та світські люди, котрі чували від своїх дідів і прадідів, повідомляють, що Буняк, як вони говорять, але радше Батий, цар ординський, коли воював Руську землю, тоді один воєвода, на ім'я Роман, вийшов із Руської землі зі своїми військами проти орди і, бачачи велику потугу, а своє мале військо християнське, окопався трьома валами, журився та заснув у журбі. У сні з'явився йому святий архієрей Миколай і велів йому йти сміливно на бусурманські орди, аде здожене поган і переможе їх, на тому місці велів йому збудувати церкву на честь Пресвятої Богородиці, за допомогою якої мав перемогти мохаммедан, а між цими трьома валами казав збудувати церкву на честь святого архієрея Миколая. Пробудившися зі сну, воєвода Роман рушив сміливо із своїми військами на татар, погнав їх, гонив за ними й догнав їх на тих полях, які є недалеко за містом Тисменицею, й одержав славну перемогу над

ними. А по цій перемозі збудував на цьому полі церкву Успення Пресвятої Богородиці, за посередництвом якої переміг поганські орди; в цій церкві є намісний чудотворний образ Пресвятої Богородиці. При церкві є манастир, що називається Погоня, тому що там воєвода Роман погнав і догнав, і розігнав своїх неприятелів татарів... А між трьома валами воєвода збудував церкву святого архієрея Миколая, що показався йому там у сні, й казав збудувати одну церкву на честь Богородиці, а другу на свою.

Криниця Св. Андрія

Давно діло було — плив до Києва св. Андрій Первозваний Дніпром. Плив він один, як палець, та й пристав каючиком до Лисої гори. Зійшов на гору, глянув — коли кругом ліс, степ та могили і ні душі. «Гарно, каже, — тут, та школа, що людей нема». І став молитися... Захотілось йому пити, а від Дніпра відійшов дaleченько. Спustився в яр до лісу, копнув під деревом — і поліплася вода. Обіклав він ту криницю камінцями і сказав: «Буде копись з неї пити мир хрещений!». Пішов тоді до каючка, сів і помахав веслом на пороги.

Бруно ФЕРРЕРО

ся, підібрав маленькими рученятами три зірки, побіг до води, випустив їх, швидко повернувся назад і знову зробив так само.

Із-за цементної балюстради з'явився якийсь чоловік і вигукнув: «Що ти робиш, дитино?»

«Повертаю до води морських зірочок. Бо на березі вони всі загинуть», — відповів хлопчик.

«Але тут тисячі морських зірок! Ти не зможеш порятувати їх усіх! іх надто багато! — правив своєю чоловіком. — І така сама картина на тисячах інших пляжів уздовж узбережжя! Ти не зможеш нічого змінити!»

Хлопчик нахилився, щоб підняті ще одну зірку, і викидаючи її до води, вимовив: «Але ти змінив, для оцієї зірочки!»

Чоловік якусь хвилю мовчав, а потім нахилився, роззувся, зняв шкарпетки і рушив на берег. Він узявся збирати зірочку і відносити їх до моря. Далі до них приїхали ще дві дівчини. Тепер уже четверо людей рятували морських зірочок. За кілька хвилин їх стало п'ятдесят, потім сто, двісті, ти-сяча... допомагали морським зіркам.

І так було порятовано всіх зірок.

Щоб перемінити світ, досить аби хтось один, навіть малий, здобувається на відважу почати.

Восьмий день

Наступного дня Господь знову споглянув на те, що створив. Треба було дещо поправити.

На березі ріки лежали чудові камінці: сірі, зелені, плямисті. А під землею каміння було стиснене і пригнічено. Бог порухав те підземне каміння — й у земній товщі з'явилися діяманти і смарагди. Мільйони доро-

гоцінних скарбів, схованих у глибинах.

Господь глянув на квіти — одні гарніші за інші. «А проте якось їм таки бракує», — подумав Творець і торкнувся їх легким подихом. У квіті з'явився запах.

На долоню Господа сіла сумна сиренка пташина. Бог щось їй промутигав і соловейко заходився виводити трелі.

Потому Бог щось прошепотів небу і воно зарум'янило з радості. Так постав захід сонця.

Що прошепотів Господь людині, аби вона стала людиною? Тоді, того далекого ранку, Він пошепки вимовив два коротких слова: «Люблю тебе».

Давні манускрипти містять історію дівчини, яка належала до групи жінок, що супроводжувала Ісуса на Голготу.

Дівчина була несміливою вдачі, мовчазна, скромна.

Коли вона почула вістку про Воскресіння, не потребувала жодних доказів, жодних підтверджень. Повірила відразу. Вістка сповнила її відвагою, якої ніколи досі не мала. Дівчина стала ходити по світу і проповідувати слова Ісуса. Вона вже не боялася.

Ширіла Добру Новину у містах і селах.

Одного разу до неї підійшов чоловік, якого глибоко зворушило її свідчення віри. Він спитав: «Скажи мені, у чому криється таємниця твоєї відваги?»

«У покорі. Так наєвчи мене Учитель». Чоловік змовк на хвильку, а потім знову спитає: «До чого тут покора?»

«До того, що тепер можу сказати перша: «Люблю тебе»».

За прикладом Марії

Однієї ночі мені приснився дивовижний сон. Я бачив довгу дорогу, що підіймалася дотори, до неба, і губилася десь серед хмар. Дорога була нелегка, ряснно всяна іржавими цвяхами, гострим камінняччям і скалками битого скла.

Люди ішли по ній босоніж. Цвяхи впивалися в тіло — багато хто мав закривлені стопи. Проте ніхто не сходив зі шляху, всі бажали дійти до неба. Кожен крок завдавав страждань. Шлях був довгий і важкий.

Потім я побачив Ісуса, який ішов попереду. Він також був босий. Ісус ступав легко, але рішуче. І жодного разу не зранив собі ніг. Ісус ішов і юх. Та ось Він досягнув неба. Сівши на великому золотому троні, Ісус пильно дивився уніз, споглядаючи тих, що намагалися піднятися вгору. Поглядом і руhamи Він підбадьорював їх. Одразу за Ним ішла Марія, Його Маті.

Марія крокувала швидше за Ісуса. Знаєте чому? Бо ішла по слідах, які заставив Ісус. Вона хутко піднялася до Сина, який посадив її прарабіч від Себе у зручне м'яке крісло.

Марія також угіщала тих, що піднімалися угору, і радила їм ступати по слідах Ісуса — так, як це робила вона.

Мудрі люди так і чинили, тому швидко наближались до неба. Інші скаржилися на рани, часто зупинялися, а інколи й зовсім відмовлялися йти і падали обабіч дороги, піддавшись смуткові.

Закон

На парохію поступав брудний і бідно вдягнений хлопець. Був це по-

стачальник наркотиків, якого розшукували поліція і banda жорстоких конкурентів. Він не знав, де сховатися. Столітній священик, який відчинив двері, був заклопотаний цією візитою.

— Пустіть мене отче, прошу. Я у відчай.

— Добре, на цю ніч можеш тут залишитися, але тільки на однініч. Завтра зранку тобі доведеться піти.

Тієї ночі старенький священик помер і потрапив до неба.

Ісус прийняв його привітно і сказав:

— Істинно кажу, що вчинив ти найменшому з братів Моїх — Мені вчинив!

Священника втішили ці слова. Та Ісус вів дап:

— Ходи, увійди до Раю. Цієї ночі можеш тут залишитися, але тільки однініч. Завтра зранку тобі доведеться піти звідси!

Ісус говорить не «ніби».

«Не кожний, хто промовляє до Мене: Господи, Господи! — ввійде в Царство Небесне, лише той, хто чинить волю Отця Мого, що на небі. Багато Мені того дня скажуть: Господи, Господи! Хіба ми не Твоїм ім'ям

лісоруби пішли геть, голосно сміючись.

По тій драбинці щовечора піднімався гномик, щоб запалити на небі зірки.

Від тієї ночі над лісом запанувала темрява.

У тобі також є драбинка. Порівняно з тим, що тобі пропонує кожен день, це майже нічого. Але ця драбинка служить для того, аби на твоєму небі запалювалися зірки.

Її назва — молитва.

— Тепер, — сказав чоловік, — може прийти мій Гість. Тепер мій Бог може прийти!

— Я вже тут, — сказав Незнайомець. І сів за столом. — Сідай і ти, і розділі зі Мною учту!

«Отож Я з вами по всі дні аж до кінця віку». (Мт. 28, 20).

Чому кричимо?

Одного разу вчитель спітав своїх учнів:

— Чому розгнівані люди кричать?

— Кричать, бо втрачають терпіння, — відповів один з учнів.

— Але чому кричать до тих, хто поруч? — знову спітав учитель.

— Кричать, бо хотути, щоб їх почули, — пролунала відповідь.

Учитель спітав:

— Отже, неможливо спокійно розмовляти?

Було чимало інших відповідей, але



Твір Біяна Расенді. США

пророкували? Хіба не Твоїм ім'ям бісів виганяли? Хіба не Твоїм ім'ям силу чудес творили? I тоді Я їм заявлю: Я вас не знає ніколи! Відійдіте від Мене, ви, що чините беззаконня!»

Непотрібне дерево

На краю світу, у густому лісі була драбинка — звичайна драбинка, зроблена із сухого дерева.

Зусіб ії оточували ялинки, модрини й берези — на диво гарні ставні дерева. Драбинка серед них виглядала геть злідено.

Якось лісоруби, що працювали у лісі, добралися і до того закутка. Вони зневажливо глянули на драбинку.

«Що це за цурпалок? — вигукнув один із них.

«Навіть на розпал не годиться», — додав другий.

Тут один лісоруб вхопив у руки сочиру і вдарив по драбині.

Вона умить розпалася на шматки. І під час цього була благенька.

— О, неможливо! О, бідний я! — лементував чоловік. — Я не можу приймати гостя у такому безладі. Все брудне, скрізь повно сміття. Немає жодного відповідного місця, де можна було би прийняти Бога. Бракує навіть повітря, немає чим дихати!

Чоловік широко відчинив вікна і двері.

— Брраття! Друзі! — загукав він. — Нехай хтось допоможе мені поприбрати. Але швидко!

Взявшись енергійно прибирати свій дім. Крізь стовп пілюки, який здіймався скрізь, побачив когось, хто прийшов йому допомогти. Удвох було легше. Вони викинули непотрібні речі, посікли на одне місце і спалили. Помилили плідлогу і сходи. Багато відер води пішло на те, щоб помити всі вікна. Повимітали бруд, який був по кутках.

— Ми ніколи не закінчимо! — нарикав чоловік.

— Закінчимо! — спокійно відповів інший.

Вони працювали разом, пліч-о-пліч, цілій день. І врешті дім зробився оновлений, чистий, у ньому присмно пахло. Коли вже стемніло, вони пішли до кухні і накрили стіл.

жодна не задовольнила вчителя.

Тоді він сказав:

— Знаєте, чому розгнівані люди кричать на інших? Отож, коли двоє сваряються, їхні серія дуже віддаляються одне від одного. Щоб здолати ту віддалу, треба кричати — тоді тебе почують. Що більше люди розгнівані, то голосніше змушенні кричати, аби почути одне одного.

А що буває, коли двоє закохані? Вони не кричать, а шепочуть. Чому? Бо їхні серія дуже близько. Віддала між ними така маленька, що їхні серія розмовляють пошепі. А коли любов дуже сильна, не потрібен навіть шепіт — достатньо лише погляду. Їхні серія дуже добре розуміють одне одного. Так буває, коли двоє людей закохані.

Настанку вчитель додав:

— Якщо сперчаетесь, не дозволяйте вашим серцям віддалятися, не кажіть слів, які б іще більше їх віддалили. Віддала може стати такою великою, що серця вже ніколи не знайдуть зворотної дороги.

Е надійний спосіб, за допомогою якого можна припинити сварку: сварітися, міцно обіймаючись!

«У почині було слово»

Леся ЛІСЕНКО

«і відчуття... неназване, яке є радість...»

Із нової поетичної збірки «Не сама»

* * *

Розвився дуб, мурахи метушаться,
зігріло сонце дерев'яний ґанок.
Коли лише дозволиш — хвилю щастя
хлюпне травневий запахущий ранок.

І промінь лаїдний, як пучка Бога,
торкнүв щоку, немовби в немовляти.
Гудніня шершня, і стрімка дорога,
і сходження потрібо вже почати.

* * *

Лоскітливий дощу горошок,
торохтіння солодке грому —
гарний ранок, тринадцять червня,
понеділок по Трійці, восьма.

Духів день — і вінуло з хмари,
де хотів, там пропляглася злива,
і волога дійшла коріння —
листя видихнуло назустріч.

Літа

Та який же на початку літа
оксамитовий горобчик на стежині
глянеш
і тепло відчуєш в пальцях
десь колись щастливо доторкнутись.

* * *

Розкоші доторку Дніпрової води,
серпнево-теплої, шовкової, м'якої...

Зусилля руху в невагомості води
умиротвореної, тихої в заплаві...

Довіра до глибокості води...
Ти — серед плеса, а душа — у Бога.

Молитва луки

Дрібний мачок...
Пелюстки, як повіки
найменших янголів...
Метеликом тендітним
серед сузір'я зел злітає тріпотливо...
У рідкісний червоно-чистий колір
Господь минуши кейтку одягає...

* * *

Синьо-фіялковими джмелеми
ваговито цвіт чорноголовки
у траві сидить — гуде пухнасто...
І якщо людське не бачить око
ультрафіолетового жару,

то смиренно треба зрозуміти,
не для тебе це, а для комахи —
зір Теорця торкнүвся очей джмеля...

* * *

Благочестива золота медунка...
Ця хмарка хрестиків
на зелені ясні,
щоб око запахом також
розкошувало...

* * *

Найблішою білістю сяють щити
деревію,
стрімко піднято вгору
мечі подорожника тъмяні,
як у дамаських клинках,
колові візерунки ледь видно...
Це — найстійкіше лицарство,
невтомне в хрестових походах,
знає гоїти рані,
що й крівцю спиняти уміє...

* * *

На луках буйних, що коси не знали,
палає полум'ям ромена жовте oko,
пелюстки сяють біло —
чисті ризи —
неначе осені ніколи вже не буде...

* * *

Нарешті й на петрів батіг,
на темну зелень пагонів тугих
небесне милосердя впало синню...

Деїнде

Осібна сосна, де чатувала чапля,
вдивлялася пильно

у товщу води крізь лискучу
поверхню.
Закрут стежки, де мріяв метелик,
склаєши крила доземно
прадавнього крою плащем.

З якого тисячоліття ця
срібна фібула?

Відлам північного, де тиснулось сонце,
вгрузаючи в шкіру
вагою і жаром проміння.
Тепло під повіками, де вирізнялись
на чорному сяйвому тлі
есі писемності світу.

З якого тисячоліття ця
срібна фібула?

Шумерські клинці і гачечки іериту,
арабські френдзельки,
кілечки вірмен і грузинів,
античні колони й колеса,
і руни, і черти, і різи,
і знаки солярні, і символи ниви
ї води...

З якого тисячоліття ця
срібна фібула?

* * *

Стигле абрикосове світило
нижчало й стислішало над овидом,
понад гаем небо синім бралося,

а над полем — голубіло, й біло
хмари довшали, і кінь ішов за
поводом,
і все суще длялося й ставалося.

* * *

Ця дорога серед поля
далі йде за хмарну браму,
що, як сфінксова подоба,
стерта часом, стерта вітром.

Там, за сонцем, пил рожевий
шлях екриває.
Шлях куриться,
і недовідоме сниться...

* * *

Сухозілля зелену траву
комашина лапка відчує,
наче минуле їй майбутнє.

* * *

Під навалою ранку
живіше задихала річка,
і поверхня води вже парує
і пара у вербах
кучерявиться кронами,
потім і сонячну грудку
розчиняє дощенту,
і сяння срібне вбирає
очі й душу... Це втіха.
Чи, може, пожертва...

* * *

З такою ніжністю
туман торкається обличя,
що лиш за хвилю відчуваєши холод...
Так тепло затуляє очі, так добайло
оберігає від навали вражень...
Відділеність і відчуття...
Неназване, яке є радість...

* * *

Ще четверть години в літеплі дрімання,
в самодостатності незвершеного
сну, —
й блакитно-біле молоко світання
заліє із ночі виляклу стіну.

А за Дніпром жовтогаряча сварга
вже починає колобіжний рух,
розсіється невимовленна скарга,
в благоговінні затріпоче дух

знов зачудований до решти
світовором...
Мережка чорна верба на островах
ні, не жалобна. Володіє зором
той, хто втопив у захвамі свій
страх...

* * *

Прохолода ріки просякає
крізь мокру шкіру
простісінько в душу.
Розсліється в повітрі
сонячний жар, у воді
розчиняється твердь....
Занурена в дві стихії —
у повітря й солодку воду —
у яв і сон...



Небесна археологія

Підносяться все теж прадавнє небо
понад водою, суходолом і над нами,
в його глибинах —
«Володимирове срібро»,
монетка місяця з нерівними краями,

заплутані сузір'ї філіграні,
хмар-амфор форми дивно досконалі
й на обрії в ранковому тумані
палає золото округле пекторалі.

* * *

Боже мирних дерев,
Збережи від морозу бруньки,
І від вітру розлоге гілля,
І від злого незайманий стовбур...

Абрикос. 1980-2003

Це дерево — коли воно розквітне
і як не вирветься душа його назовні
матеріальною духмяністю... І повні
світніня цитринове в смерку квітня

великим колом низько на бузковім
нєвірогіднім тлі чи не модерну —
цей вибух творчості долає легко
скверну
гріхів і розпачу, знайому вже й Сіркові...

* * *

Вранцішнє сонце тримтить, мов вода,
просто в моїй оселі,
світла квадрати блищають, як слюда,
на стінах і біленій стелі.

Променя бланки, хвиля дрібна —
в листі акції легітимі,
трунок сяйливий спиваєш до дна —
і опиняєшся в небі.

Згадка майнула: вже дуже давно
щось не могла я спати,
стелею біли, неначе в кіно,
світла сяйні квадрати.

Пізній тролейбус узвозом кректає,
тепло було і темно,
мріла кімната спокійна, як став,
тиша пливе доземна.

Хто ти сама, ти сама, саме ти? —
крослило знаки світло.
Остріх, і розкіш, і чар самоти
вперше в душі розквітла.

* * *

...відложім печаль...

Я відкладу весь клопіт цього дня,
бо дощ і вільгість — це дарунки добрі,
впритул негода наближає обрій —
і прихищає як мале ягня

в господі — не в обрі, серед інших,
що десь вгорі щось мовляєть невідоме,
але невдовзі розумієш: тут ти вдома,
удома тут так само, як у віршах...

* * *

Речовина розпорощених снів,
дріб'язок буднів, гадок марници —
все це на яви, чи все ж воно
сниться —
попіл під ним затамований гнів?

Як пробудитися з буднів — в буття,
порохом з ніс обтрусти дочасне,
щоб охопило зворушення щасне
й поворухнулося дійсне життя?

**Відійшов у вічність Анатолій
Андрійович Дімаров,sovіsliwий
письменник старшого покоління
(05.05.1922 — 29.06.2014) автор
правдивих життєвських історій,
які показують хворобу суспільства,
заснованого на примусовій
лжі.**

Подаємо уривки з його спогадів — «Прожити і розповісти». Книги винятково чесної і важливої для читачів усіх поколінь.



Анатолій ДІМАРОВ

ПРОЖИТИ І РОЗПОВІСТИ

З дитячих спогадів

Пам'ятаю лише, що село лежало над річкою Пслом ітонуло в садах, як і всі села в Україні. Четурнанікі хатки весело виглядали з-за невисоких тинів, майже над кожним двором великими кружалами підносилися гнізда і з кожного гнізда виглядали лелеки: охороняли двори од пожежі. Іще пам'ятаю велику церкву, яка виплива нам назустріч, сяючи золотими хрестами. Коли ми проїжджали мимо того Божого храму, я став хреститись (татусь завжди, забачивши церкву, скідає картуз і хрестився), а на мене дивлячись, став класти хрести і Сергійко. Я перехрестився раз... і вдруге... і втретє перехрестився... Мені дуже хотілося, щоб те побачив дядько-візник, але дядько, який сідів до нас спиною, не помітив, як ставався, натомість обернулась мамуся. Побачивши, що ми з братом на виду всього села хрестимося, вона так смиконула мене за руку, що я ледь не скотився з воза.

Вже пізніше, коли ми приїхали і сяк-так влаштувалися у маленькій та ще темній кімнатці, мамуся, посадивши коло себе мене і Сергійка, пригорнула і сумно сказала:

— Николи, діти, не хрестіться на людях. Та й взагалі — не хрестіться. Якщо хочете ще пожити на світі.

— Чому, мамусю? — спітав я приголомшено.— Це ж гріх — не хреститись до Бога!

— Забудьте, дітки, й про Бога. Николи про нього не загадуйте.

— Але ж татусь...

— І татуся, дітки, забудьте,— ще сумніше сказала мамуся.— Підростете — самі все зрозумієте.

— А татусь коли до нас приїде? — спітав Сергійко: він, мабуть, так і не зрозумів, що сказала мамуся.

— Татусь не приїде николи. І ви не признавайтесь ні кому, що у вас є татусь. Кажіть, що помер.

— Татусь помер? — Рот у Сергійка став зовсім квадратний, він ось-ось зареве. Мене теж душать слози — так мені жаль татуся. Та пам'ятаючи, що я вже дорослий (так, принаймні, твердить мамуся), я щосили стримуюсь, щоб не заплакати. Мамуся ж, поцілувавши мене і Сергійка, підштовхує нас в бік сирітської нашої постели:

— Пора, дітки, спати.

Набагато пізніше я довідався, що мамуся поміняла старі наші метрики на нові, у яких ми були вже не Гарасютами, а Дімаровими (мамусине прізвище, коли вона була дівчиною), і не Андроніковичами, а Андрійовичами. Матуся заявила в суді, що старі загубилися, і пред'явила письмові свідчення трьох добрих людей, що ми таки Дімарови, та ще й Андрійовичі, і що батько наш — теж учитель, а не куркуль, репресований радянською владою. І я схиляюся низько перед мамусею, перед її світлою пам'яттю за святу цю брехню, що врятувала нас од пе-

кельного тавра, яке горіло б на наших лобах до самої старості. А то й від холодних сибирських снігів.

Отак — живим у могилу — і поховали ми в печальний той вечір свого татуся.

* * *

Оця моя розповідь про нові черевики не була б повною, коли б я не згадав, як татусь водив мене у Охтирку, до церкви. Було якесь релігійне свято, і татусь не був би татусем, коли б його пропустив. На той час майже всі храми порозоряли та позакривали, лише де-не-де ще лишилися. Уцілів і в Охтирці, там і правилася служба Божа.

Ще звечора татусь сказав, куди ми завтра підемо. Попередив лише, щоб нікому ні слова.

— Ти вже в мене дорослий, знаєш, що за це може бути.

Я уже зінав. Зінав од мамусі, яка не втомлювалася наказувати, щоб ми не проговорилися, що вірили в Бога («Бога, дітки, немає», — а я бачив не раз, як вона, лягаючи спати, потай хрестилася). Зінав од старших учнів, воявничих безбожників, які збирали по хатах палили ікони. Од учителів, які не втомлювалися твердити, що найбільший гріх перед радианською владою — це вірити в Бога. А найчастіше — од учителя співів, який навчав нас антирелігійних пісень («Долой, долой монахів, раввинів і попов»). Я вже й сам починав потихеньку соромитись, що колись таки вірив у Бога, і давно уже не хрестився. А прийшав татусь, став там на гориці в Яреміві на вечірню молитву, і таким звичним та рідним, таким заспокійливо світлим полилося у мене, що я і не зчуся, як став хреститись слідом за татусем.

Виришли рано-ранці, щоб встигнути до початку служби. Я, як завжди, чесав босяком, завдаючи на плечі перев'язані черевики, було тепло, але вже не спекотно, ми долали кілометр за кілометром, аж поки добралися до Охтирки. Ще в дорозі, поспішаючи за татусем, я мріяв про те, як зайду в храм, наповнений віруючими, як буду хреститись і кланятись — так западливо, що всі до мене обернуться та й перемовлятимуться впівголоса: «Ото Божа дитина! Щасливі ж її батьки!» — і я потишений буде татусю, що виходив такого богоімального сина.

Тож ще перед храмом я став хрестити лоба, а ступивши до Божого дому, пропахав вспілд за татусем до великої ікони Діви Марії та й западливо захрестився, закланяючись.

І тут мене тріснули чимось твердим по потилиці. Якось незнайома бабуся. Свариться костуром (ним вона мене й пригостила), люто шипить:

— Картуза скинь, безбожнику!

І вже не тільки люди довкола — сама Божа Матір з осудом дивиться на мене.

Зриваю картуз, стою, вступивши очі в підлогу. Більше до церкви татусь мене не водив...

МАЙДАН

Україна моя стоїть на Майдані



Олекса ЧУМАК,
поет і бард

* * *

Лече в очах від газу,
деру в горлі й роті.
Летять бандитські кулі,
вбивають патріотів.

З колін хто не підняється,
обличчя не ховайте:
Пропали смерть героїв,
то, хоч тепер, вставайте.

Почуйте, українці,
раба в собі вбивайте
Пропали смерть героїв,
то хоч тепер вставайте!

Героїв проводжають
в останнюю дорогу,

Уже їх чисті душі
говорять в небі з Богом!
Урочисто стрічають
святі найвищі Судді.
А хто ще спить, побачте,
як на руках несуть їх...
Героїв зустрічають
вже щонайвищі Судді.
А хто ще спить, побачте,
як на руках несуть їх...

Мине лиха година,
здобудемо свободу.
І житиме людина
від роду і до роду...
Та пам'ять про залиблих
ніколи вже не стерти,
А, щоби люди встали,
не треба буде вмерти.
І пам'ять про залиблих
нікому вже не стерти,
І, щоб народ підняти,
не треба буде вмерти.

* * *

Крига скресла, реве течія,
Пролітають хвилини жадані.
Україна моя, Україна моя,

Україна стоїть на Майдані.
Україна моя, Україна моя,
Україна моя — на Майдані.

Хай свобода в серця пророста.
Ці хвилини для нас Богом дані.
Встали села й міста, Україна свята,
Піднялась на найвищім Майдані!
Україна моя, Україна моя
Україна моя на Майдані!

Бачить кров'ю полита земля,
Хто боронить її у повстанні.
Проти збройних рядів окупантів-катів
Патріоти стоять на Майдані!
За Вітчизну свою у нерівнім бою
Стоять насмерть вони на Майдані!
Кулямчить не спіта, та нащадки УПА
І без зброї стоять на Майдані!
Боже, нас бережи, молимось:
поможи...
Сотня Ангелів вже на майдані!
І тепер хто куди утікають кати,
Бо Вкраїна моя на Майдані!

.....
Радість наша крізь щем,
поговоримо ще
Про життя, що за еволюю віддані.

З історії української кооперації

Андрій КАЧОР

Євген Храпливий

1899 року в маленькому містечку Олеську Брідського повіту Львівської області, в Західній Україні, гурт активних громадян з ініціативи о. Юліяна Дуткевича, довголітнього пароха села Дуб'я, заснував невеличке господарське Товариство «Сільський Господар». Першим головою обрано було о. Тому Дуткевича.

На це Товариство дуже скоро звернули увагу громадського діячества зі Львова і вже 1903 р. змінено його статут і осідок перенесено до Львова. З того часу «Сільський Господар» з місцевої хліборобської організації став крайовою господарською установою на цілу Західну Україну. Метою його було піднести добробут нашого селянства шляхом модернізації сільського господарства та правного захисту його інтересів.

Напередодні I Світової війни «Сільський Господар» мав 88 філій, 1,324 кружків і 32,352 членів. Усіє цей дорібок знищено в час окупації західноукраїнськими військами в 1914-15 рр.

1920 року господарські діяльні під проводом о. Тита Войнаровського і інж. Юліана Павликівського, у співпраці з українською кооперацією, відновили діяльність централі «Сільський Господар» у

Львові, і вона почала відновляти працю філій і кружків по цілій Галичині, а навіть на Болгарії, що були тоді вже під окупацією Польщі.

Головну роль в тому процесі модернізації праці «Сільського Господара» у 1928-39 роках відіграв доктор інженер Євген Храпливий.

Євген Храпливий народився 22 червня 1898 р., в селі Лисівці, повіт Заліщики, в Західній Україні. Батько його Василь Храпливий бувчителем і управителем народної школи в Лисівцях. Мати, Стефанія Ганкевич, гербу Габданк, походила з давнього шляхетсько-священичого роду. Один із її предків, Ганкевичів, був секретарем польського короля Стефана Баторія. Батько Стефанії, о. Спиридон Ганкевич, був парохом села Целіїв, повіт Копичинці.

Народню школу Євген закінчив 1908 р. в Лисівцях. Після смерті батька мати з синами перенеслася до Тернополя, де жив її брат Зенон Ганкевич, що став опікуном дітей. Тут Євген закінчив шість класів тернопільської гімназії ім. цісаря Франца Йосифа. Перед окупацією Галичини російською армією, Євген разом з матір'ю емігрує спершу в Моравію, а згодом до Австрії. У Відні закінчив українські гімназії

курси і вступив на агрономічний факультет Високої Земельної Академії.

У Відні належав до українського студентського товариства «Січ». Восени 1918 р. підписав, разом із тодішнім головою «Січі» Зеноном Пеленським (пізніше послом до польського сейму) — меморіял до австро-угорського уряду з домаганням усамостиннення Галичини, за що їх обох притягнули до поліційної відповідальнності. Рівночасно він дуже пильно студіював не тільки агрономію, але й учасник виклади на філософському і правному факультетах, слухав лекції, пов'язані з політичною економією та сільським господарством.

Був учасником З'їзду ЦЕСУС в січні 1923 в Празі. За дорученням «Січі» мав доповідь «Про потребу матеріальної допомоги українському студентству». Цією проблемою він цікавився ціле своє життя. Разом з д-ром М. Панишиним і д-ром Ю. Полянським Є. Храпливий став засновником «Комісії Допомоги Українському Студентству» (КодУС) 1941 року у Львові. Був також одним із тих, що 1945 р. відновили цю допомогову установу в Німеччині.

Після закінчення студій, 1925 р. Є. Храпливий повер-

тається в Галичину, щоб тут своїми знаннями служити українському народові. Тоді він розпочав свою працю у Львові, в Ревізійному Союзі Українських Кооперативів, де за його ініціативою було створено Молочарський Відділ, в якому він працював до 20 січня 1928 р., коли його запросили в «Сільський Господар».

Молочарством Є. Храпливий зайцікавився ще в час своїх студій під впливом професора В. Вінклера, світової слави теоретика й історика молочарства. Розпочав навіть у нього свою докторську працю з молочарством, але й учасник виклади на філософському і правному факультетах, слухав лекції, пов'язані з політичною економією та сільським господарством.

За часового побуту в РСУК

Є. Храпливий написав два дуже цінні підручники для кооперативних молочарень, а саме: «Основи кооперативного молочарства», видання РСУК, Львів, 1927 і «Молочарське книговодство», РСУК, 1930 р. Це були перші фахові українські підручники для молочарів і молочарських техніків у Західній Україні. Крім цього, він зібрає матеріали і написав книжечку «Наші молочарські кооперативи в 1925 році» і дав першу аналізу осягів і недоліків відновленої української молочарської кооперації.

Є. Храпливий був на теренах Галичини, поряд з доктором М. Холевчиком, найкрасішим теоретиком ідеологом модерного хліборобства в Західній Європі. Він знаходив час, щоб поїхати до Данії, Чехії, Австрії, Угорщини, Німеччини і там приглянутися зближка до сільськогосподарських осягів тих країн. Він належав до тієї невеликої групи економістів Західної України, що вміли пов'язати набуте теоретичне знання з практичною роботою.

Є. Храпливий опрацював реалізус, з великим штабом українських агрономів, свій план розбудови сільськогосподарської культури і фахової агрономічної роботи по західноукраїнських селах. Він, у співпраці з українською кооперацією, оформлює нову систему громадської агрономії, яка поставила собі за мету, незважаючи на перепони польської окупаційної влади, передувати західноукраїнське село на зразок сіл Данії і Німеччини.

З тією метою «Сільський Господар» укладав окрему умову з централями української кооперації, які зобов'язалися до збуту сільськогосподарських продуктів (Центрросоюз і Маслосоюз), а про якість і кількість, відповідно до вимог ринку, мав дати «Сільський Господар». Для плянування і контролю цієї праці зорганізовано т. зв. «Інспекторат Агрономічної Праці», до якого входили провідні діячі «Сільсько-

го Господаря» та всіх українських коопераційних централей.

У 1937 р. в «Сільському Господарі», яким керував Є. Храпливий, працювали 12 фахових секцій, які охоплювали всі галузі господарювання.

Того року «Сільський Господар» мав 60 філій, 1840 кружків і 126450 осіб учасників. Крім цього об'єднував, на правах членів, 2216 кооперацій усіх видів і рівнів. Всього він мав 130566 членів. У 1938 році стан членства збільшився до 159977 учасників. Фахову працю в централі вели 21, а в краю 127 працівників, а між ними 65 інженерів-агрономів.

Всю роботу товариства «Сільський Господар» провадило коштом власних фондів і щедрих дотацій української кооперації. Бюджет централі на 1938 рік був схвалений максимально високий 165000 зл. польських.

Є. Храпливий багаточасу присвятив організації працівників у цілій системі Товариства. Перші спроби в цьому напрямку були зроблені 1925 р. Тоді створено «Спілку Українських Агрономів», яка гарно розгорнула свою працю і проіснувала до початку II Світової війни.

На більше уваги Є. Храпливий приділив фаховому хліборобському шкільництву, зокрема господарським школам і курсам у Милованні, Шибалині, Кортові, Янчині та Державному Хліборобському Ліцею в Черніці.

Основним завданням «Сільського Господаря» було теоретично і практично вищокультурізму маси селянства до більш продуктивної праці в сільському господарстві. З такою метою Є. Храпливий організовував 1932 р. Хліборобський Вишкіл Молоді, що мав заступити господарські школи по селах. Гуртки ХВМ створено при Кружках «Сільського Господаря». Для гуртків Є. Храпливий опрацював цілу програму, яку видав окремою книжкою «Як працювати в Хліборобському Вишколі Мо-

лоді», що мала три видання.

Свою фахову і виховну працю серед молоді Є. Храпливий продовжував як доцент Львівської Політехніки (1942) і професор Державних Господарських Курсів у Дублянах, коло Львова в 1942-44 рр., а відтак як професор хліборобської економії в «Українському Технічно-Господарському Інституті» в Регенсбурзі (від осені 1945 р.) і як професор кооперації в Українському Вільному Університеті в Мюнхені (1945).

Керуючи практично-організаційною працею Крайового Товариства «Сільський Господар» у Львові, Євген Храпливий ще й знаходив час на багатопідну наукову, науково-публіцистичну і журналістську працю. Вже на початку своєї діяльності він стає до співпраці в Науковому Т-ві ім. Шевченка, як член «Комісії Економії, Соціології та Статистики» та «Науково-Технічної Секції». Там він виголосив дві ґрунтovні доповіді: «Сільське господарство галицько-волинських земель» (21.6.1935) і «Вплив кризи на галицько-волинське село» (20.1.1936). Перша з них з'явилася друком у видавництві «Учітесь брати мої» 1936 року. На «З'їзді українських природників, лікарів і інженерів», що його скликала Природничо-Математична Секція НТШ 1931 р., він мав доповідь «За наше агрономічно-технічне музеїзмство». 1935 року його обрано дійсним членом НТШ.

Євген Храпливий був співробітником української «Загальної Енциклопедії», а відтак, на еміграції, належав до співробітників «Енциклопедії Українознавства». Він сам підготував до друку «Українську Сільсько-Господарську Енциклопедію». На жаль, до початку II Світової війни вийшов тільки її перший зошит. Вагомі за своїм значенням також його праці «Карпатська Україна в числах» (1938), «Господарство Холмщини і Підляшшя» (1944) та друге видання «Плекання рогатої худоби в



Галичині 1880—1930» (1939).

Є. Храпливий був редактором, співавтором і автором цілої низки часописів, журналів і інших видань: «Господарсько-Кооперативний Часопис» (год. ред. у 1930-34 рр.), «Сільський Господар», «Український Пасічник», «Сад і Город», «Хліборобська Молодь», «Агрономічний Вісник», календарі «Сільського Господаря», «Українське Молочарство», «Кооперативне Молочарство» тощо.

Журналістську працю почав Є. Храпливий споминаючи, що його друкував 1922 р. в «Новому Житті» в Міннеаполісі. У 1928-39 рр. був співробітником найстаршого українського щоденника «Діло» у Львові. Його статті знайдемо в журналах і часописах «Кооперативна Республіка», «Життя і Знання», «Львівські Вісти», «Час», «Нова Хата», «Холмська Земля», Збірники «Центросоюзу», «Маслосоюзу», «Атлас України і сумежних країв», «Вісти УТГ», Хроніка НТШ та інших.

Бібліографія його друкованої праці, яку сам згадув ще за свого життя, займає 14 сторінок машинопису.

1939 року, коли Західну Україну окупували більшевики, Є. Храпливий, як і багато інших

господарських діячів, залишився у Львові, щоб берегти майно «Сільського Господаря» і щоб далі бути з народом. Однаке новий окупант зовсім не був зацікавлений суспільними працівниками для народу. Вже в перші дні окупації з'явився у Львові якийсь «кореспондент з Москви» і без жодного інтерв'ю, без особистого знайомства, подав в «Ізвестіях» цілу

статтю-підвал «Стрепла переведена» з обвинуваченням дра Є. Храпливого, як «ворога народу». Після цього була розмова в НКВД. Все це змусило Є. Храпливого в січні 1940 р. податися з родиною за річку Сян.

В квітні 1940 року, в порозумінні з інж. Ю. Павликівським, він стає до керма новоствореного Відділу Ревізійного Союзу Українських Кооперацій в Любліні, що мав обслуговувати українські кооперації на Холмщині і Підляшші. Тут працює до кінця липня 1941 року. Рівночасно долучається до праці Господарського Відділу при Українськім Центральнім Комітеті в Кракові та співпрацює із «Сільським Господарем», який відновив свою діяльність під проводом Леоніда Бачинського.

1941 року, після окупації Західної України німцями, Є. Храпливий повертається з родиною до Львова, щоб перебрати кермо Хліборобської Плати, що й виконував від 1 серпня 1941 до 26 серпня 1944 рр., будучи рівночасно головою відновленого Товариства «Сільський Господар».

Від 1 квітня 1943 до 1 квітня 1944 року Є. Храпливий викладав у «Державному Гос-

подарському Інституті» в Дублянах, коло Львова (це був фактично довоєнний факультет агрономії Львівської Політехніки), а темою викладів було «Земельні справи Східніх Просторів». Тут прийшла друга окупація західно-українських земель більшовиками. Все довелося залишити та мандрувати з родиною на захід.

У Німеччині Є. Храпливий поселився в Баварії.

Це був час, коли Є. Храпливий розвинув живу педагогічну діяльність як надзвичайний професор кооперації та сільськогосподарської економії на Українському Вільному Університеті в Мюнхені, а також викладав на Агрономічно-Лісовому факультеті УТГ в Регенсбурзі.

Є. Храпливий був співніця-тором і учасником Першого Коопераційного З'їзду українських кооперацій на еміграції 1946 р. в Мюнхені, репрезентуючи на ньому Товариство «Сільський Господар».

Помер у час виконання пластового обов'язку, відправджаючи вдалку мандрувку, до Бразилії, двох пластунів з іншої Станції. Як автоз пластунами рушило з місця, він підніс руку до привіту і крикнув «Скоб!» Це було його останнє слово, бо він в цій хвилині впав мертвим.

Будучи в Люблині Є. Храпливий належав до т.зв. «люблинських цісарів» як їх, жартуючи, називав проф. В. Кубійович (до них В. Кубійович заразивав В. Боляха, Ю. Шепаровича, М. Луцького, З. Пеленського і Є. Храпливого), які «планували» над цілим українським громадським життям того часу в тому Дистрикті та давали працю сотням українських інтелігентів. У той же самий час Євген Храпливий був членом Національної Ради у Львові.

В довоєнні дитинстві моїм календар «Сільський Господар» був поширою книгою у волинській хаті.

Е.С.

РЕВОЛЮЦІЯ НА ЕКСПОРТ

Вигляд і манери

Український журналіст, який прибув з Києва до Львова у відрядження, згадував, що через два тижні після окупації Західної України Червоною армією, коли на вулицях з'явилися перші закордонні авта та елегантні одяг, стояли публіки очікував ажотаж. Усі хотіли їхати до Львова чи Тернополя за покупками і документом про відрядження до будь-якого міста щойно окупованої території став найбажанішим папірцем. Для простих громадян найбезпечніше було вживати здобуті блага одразу на місці. Ризиковано було посыкати матеріальні цінності до Саветського Союзу.

Захоплення завойовників харчовими продуктами та матеріальними ре-

чами олюднювали цю дивну війну, яка інакше могла б стати дуже жорстокою. Окрім користю обства, цікавості й голову існувало також прагнення людського контакту, особистих зустрічей, і розмови віч-на-віч таки відбувалися попри страх і підозру. І тоді виявлялося, що за офіційною фразеологією та шаблонними фразами советськісолдати приховували свій жаль. Коли запитали про життя в Советському Союзі, молодий український призовник притишеним голосом, з тривогою озираючись на всі боки, сказав: «Не тіште себе, добра не буде». Багато хто висловлював розчарування, що вони привезли до Польщі комунізм, замість того щоб поляки звільнили їхно батьківщину від нього. Ініціативні і спрітні намагалися використати несподівану

нагоду: масове дезертирство з Червоної армії змусило владу видати спеціальний указ, який забороняв продавати цивільний одяг советському військовому персоналу.

І все ж, численні спроби перейти кордон Румунії чи Німеччини були, без сумніву, вдалими, як свідчили пізніше зловлені під час втечі солдати, що ділили тюремні камери з іншими в'язнями по всій Західній Україні та Західній Білорусі. Був випадок, коли група солдатів Червоної армії, захоплена в полон після перестрілки з польським підрозділом, відмовилася повернутися до своїх частин, вирішивши радше йти разом із тим підрозділом до Румунії. [...]

... Молода єврейка, палка прихильниця комунізму, ось як згадує момент

затишня, після всеохопного ентузіазму, який на початку заполонив її та її друзів:

«Перша зустріч з росіянами — маю на увазі з советськими солдатами — вразила нас чимось дивним і непримінним. Ми думали, що кожен солдат був комуністом, а тому для нас було само собою зрозумілим, що всі вони мають чуті себе щасливими. Але їхні манери, їхня поведінка нас вразили. Наспамет перед, їхня пристрасть до матеріальних речей — годинників, одягу — вони попловали за ними з шаленою заподядливістю і хижкою жадобою. Ми чекали, що вони нас запишуть про життя під капіталізмом і розкажуть, як живеться в Росії. Але все, чого вони хотіли — це купити годинник. Я зауважила, що вся їхня увага зосереджена на матеріальних речах, а ми чекали на ідеали».

З книги Яна ГРОССА

Наталя КУЧЕР,
старший науковий співробітник НМЛ України

Галина Зубченко: у Вічності з Україною

19 липня 2014 року художниці-шістдесятниці Галині Зубченко виповнилось би 85 років. Її життєвий і творчий шлях — це поєднання обстоювання права на українське національне мистецтво в Советській імперії в часи русифікації і наполеглива праця над втіленням мистецьких задумів у життя. Будучи вірною країним традиціям народного мистецтва, вона виявляла в народній прапам'яті призабуті образи української символіки, мітології, історії і поверталі їх нащадкам. Створений нею світ яскравий і життєданий. В центрі його — Україна.

Твори Галини Зубченко зберігаються в Коломийському музеї народного мистецтва Гуцульщини, Маріупольській та Севастопольській картинних галереях, Сімферопольському та Кіровоградському музеях, Національному музеї літератури України, Музеї Івана Гончара, Музеї шістдесятництва у Київі, а також у мистецьких колекціях Австралії, Канади, Німеччини, США, Японії. Її монументальні мозаїки, виконані самостійно та у співавторстві, прикрашають споруди у Київі, Маріуполі, Донецьку, Лубнах та Железнодорську.

Галина Зубченко (1929 — 2000) народилася у Київі в родині науковців. Її батько Олександер, учень Василя Кричевського, знався на мистецтві, мав добру книгозбирінню і спрямовував розвиток таланту маленкіої Галини. Перші зауваження вона почала від гостя дому, художника-бойчукіста Охріма Кравченка. Тож дитинство і юність, незважаючи на сірість союзничини та русифікацію, минали в атмосфері рідної культури й орієнтації на справжнє мистецтво.

У Республіканській художній школі імені Т. Шевченка Галина Зубченко навчалася в одному класі з Аллюю Горською. У спогадах Галина згадує, як вони уздво малювали українські орнаменти для святкового оформлення Шевченківських вечірів на 9 березня під керівництвом вчителя Володимира Бондаренка, учня Федора Кричевського, а також як вони з Аллюю наспівували своєму вчителеві українських пісень — в суцільно зросійщеному Київі це було щось рідкісне. Тож пізнання української культури розпочалося для них ще в школі.

В Київському художньому інституті Галина Зубченко вирізнялась особистісним поглядом на вибір тем, унікаючи ідеологічного диктату. Її цікавила вітчизняна історія далеких століть. Це ускладнювало навчання — її роботу «Скидають Перуна» не прийняли.

В студентські роки вона почала єздити на пленер у Карпати, які мали величезний вплив на формування її мистецького світогляду. Вперше Галина приїхала в гори влітку 1956 року і відкрила для себе прадавній пласт культури справжньої України. Як не дивно, побачила там дух стародавнього Києва — за її словами, «в побуті, одязі, навіть у самих словах — у всьому проявлялася наша історія». За три

роки вона створила багато етюдів: портрети гуцулів, пейзажі, замальовки речей побуту, які стали основою для написання дипломної роботи — картини «Гуцульське весілля».

Робота над такою виразно національною темою зустріла чимало перешкод — кожен перегляд інститутською комісією спотворював первісний задум — деякі постаті довелось одягнути у військову форму воїна-визволителя, деякі просто викинути. З ідеологічних міркувань, аби висвітлити єднання Західної та Східної України, було замінено стрій гуцулів на наддніпрянський одяг. Галина Зубченко не бажала захищати такий диплом, але за підтримки її педагога, чудового художника Олексія Шовкуненка, робота була прийнята. Зарах картина «Гуцульське весілля» перебуває в Музеї Івана Гончара.

Карпати назавжди увійшли в життя і творчість художниці. Вона мандрувала в гори багато років, насідком чого став цикл робіт «Карпати». Від 1960 року Галина Зубченко бере участь у республіканських виставках та у співпраці з різними художниками виконує кілька значних монументальних робіт: керамічне панно для кав'ярні «Лібідь» у Київі (разом з С. Отрошенком, 1963), декоративну стіну з українських мисок у ресторані київського готелю «Дніпро» (разом із С. Отрошенком, Н. Федоровою, Г. Шарай, 1964). 1965 року Галина Зубченко стала членом Спілки художників України.

На початку 1960-х років припадає часте спілкування художниці з Віктором Зарецьким і Аллюю Горською. Про взаємини Галини Зубченко з Аллюю Горською можна написати ціле дослідження. Разом вони навчалися в Київському художньому інституті, їздили на практику до Канева. Коли почалось українське відродження, брали найактивнішу участь у піднесенні культури та демократизації суспільства. Алла була одним із лідерів, душою українського шістдесятництва, а Галина Зубченко — активним учасником. У 1960 році вони разом прийшли в Клуб творчої молоді «Сучасник», працювали в одній секції, спільно брали участь у всіх акціях Клубу: літературно-мистецьких вечірів, присвячених В. Симоненкові, Л. Курбасові, М. Кулішеві та сучасним письменникам, в організа-

ції виставок. Разом з І. Світличним, М. Вінграновським, І. Жиленко, І. Руцином колядували в національно свідомих родинах української інтелігенції в Києві.

Мисткинь єднала любов до України, жадоба пізнання її історії і культури, а також спільні погляди на розвиток монументального мистецтва, модерного за формою і національного за змістом. Вони пізнавали народне мистецтво в хаті-музéї Івана Гончара «Гончарівні», де знайомилися з етнографією усіх регіонів України і вчлися благовійному ставленню до народної культури — слухати голос предків з минулих століть. Особистість Івана Гончара, художника-колекціонера, його місія Вчителя також мали величезне значення в житті молодих художниць.

Фактично в КТМ вони проходили свої університети українознавства: в майстерні Аллі Горської лекції з історії читала О. Ананович, про національне відрannia розповідала С. Колос, Г. Синиця знайомив з теорією народного мистецтва. М. Брайчевський часто проводив екскурсії по Київу, розповідав про його давню історію. Мистецтвознавець Григорій Логвин очолював поїздки по Україні.

Їм відкривлось багатство української культури, величезна кількість пам'яток історії та старовини. Попри те що в шістдесяті роки пам'ятки сакрального мистецтва були в стані руйнації, вони давали матеріал для творчості, і водночас спонукали митців шукати засоби їх захисту. «Ми почали складати відповідні листи. Основні дані написав Григорій Логвин. Літературно обробляла матеріал Михайлина Коцюбинська. Документ вийшов ґрунтovий і великий за обсягом», — згадувала мисткиння. Вирішили передати листа Максиму Рильському через молоду художницю Валентину Виродову, яка писала портрет поета. Після цього Максим Тадейович зустрівся з Григорієм Логвіном і через деякий час було засновано Товариство охорони пам'яток. Тож пізнавальні подорожі молодих митців мали значення і в обороні рідної культури.

Визначальний вплив на духовне зростання мисткинь мала творчість Тараса Шевченка. Не раз Галина Зубченко, Алла Горська разом з Василем Симоненком ходили на могилу Кобзаря. 1964 р. до 150-річчя від дня народження Шевченка вони у співавторстві з Опанасом Заливахом, Галиною Севruk та Людмилою Семикіною виконали вітраж «І на сторожі коло них поставлю слово...» для вестібюлю Київського університету. Вітраж вже було змонтовано, але напередодні відкриття брутально знищено знакуз адміністрації університету — як «дейно ворожий».

Це був початок посилення утисків

національно свідомих митців із власним поглядом на творчість і почуттям ідентичності. Вже тоді Галина Зубченко і Алла Горська усвідомлювали себе митцями українськими, які мають творити національне мистецтво. Катер'орія національного була наскрізною в їх мистецькому світобаченні. Коли на Донеччині вони зустрілися з художниками-греками, то вже зі знанням справи наставляли їх на пошук свого національного обличчя та на вірність традиції. А коли поїхали до Мінська для створення мозаїк на українсько-бліоруському кордоні, то знайомилися із зразками білоруської народної творчості в музеях і вивчали типажі на вулицях — видивлялися прикмети зовнішності білорусів. При спілкуванні з білоруськими митцями зауважили, що в їхніх творах мало національної виразності.

Великий вплив на формування мистецької мови Галини Зубченко мав учень бойчукіста Миколи Рокитського Григорій Синиця — і як митець, і як теоретик мистецтва. Він прагнув синтезувати монументальну культуру Бойчука з колоритом народної культури і створити новий сучасний живопис. Його погляди на народне мистецтво як головне джерело розвитку національної культури були суголосні внутрішньому баченню мисткині. Г. Синиця вчив розуміти творчість Гани Собачко-Шостак та Марії Приймаченко. Допомагав читувати з глибин народної пам'яті послання до нащадків, розуміти велику філософію народного мистецтва. Це від Синиці з'явилось образне розуміння кольору, перевага колоподібних рухів, симетрії в творах Галини Зубченко.

Разом із Г. Синицєю, А. Горською, В. Зарецьким, Г. Пришельком, Б. Плаксієм Галина Зубченко 1965 року взяла участь у створенні мозаїчного панно «Дерево життя» (ресторан «Україна» в Маріуполі). В тому ж творчому складі художники працювали над монументальним декоративним оздобленням школи та установ Донецька. Галина Зубченко (як і Алла Горська) мислила у монументальному мистецтві національними катер'оріями у виборі тем, пошуку образу, в опрацюванні сюжетів. Так, в мозаїках на Донецькій школі вони вирішили на центральному фасаді зробити образ України, але їм не дозволили втілити цей задум; тож центральну стіну прикрасив «Прометей». Але і в такому вигляді разом з іншими панно («Вода», «Космос», «Вогонь», «Земля», «Китя», «Надра») ці мозаїки — серед визначних творів українського монументального мистецтва другої половини ХХ століття.

Художник Василь Касіян вважав ці мозаїки одним із найяскравіших досягнень у нашому монументальному мистецтві. Графік Василь Переяльський зазначав, що з їх появою виник і ут-

вердився один із нових після Розстріляного відродження 30-х років мистецьких напрямків українського монументального мистецтва. В шеститомовій Історії українського мистецтва також є висока оцінка цих мозаїк, але, зважаючи на те, що почались політичні репресії і ім'я Алли Горської не згадували, прізвищ художників, окрім Г. Синиці, не вказали.

Також В. Перевальний відзначив виразний творчий підхід до традицій народного мистецтва в оформленні магазину «Київ» у Жданові (Маріуполі), виконаному Галиною Зубченко 1967 року в співавторстві з Григорієм Пришедьком. Григорій Пришедько (1927-1978) закінчив Дніпропетровське художнє училище як живописець; у Маріуполі мав дві персональні виставки у 1959 та 1970 роках. 1967 року Галина Зубченко і Григорій Пришедько одружились. Вони виявились однодумцями у поглядах на мистецтво, українську історію і сучасність. Дім та майстерня художників стали осередками життя національної культури. Учень Г. Зубченко й Г. Пришедько В. Гарбуз згадував свята в іхній скромній оселі — серед гостей були письменники П. Загребельний, С. Плачінда та багато інших творчих особистостей. До майстерні Галини Зубченко в Лаврі приходили В. Задорожний, І. Драч, Ю. Мушкетик, В. Герасим'юк, в ній часто працювали В. Гарбуз, В. Корчинський. За словами художника Петра Ганжі, розмови в цій майстерні підслуховувались «відповідними органами» через отвір в стіні.

Згодом Галина Зубченко і Григорій Пришедько у співавторстві виконали низку мозаїчних панно: «Рух» (Київський спорткомплекс «Наука» 1969); «Перемога» (Інститут ренгено-радіології та онкології АМН УРСР, 1970-71), «Ковалі сучасності» (Інститут ядерних досліджень, 1972-74), «Майстри часу», «Кібернетична квітка» (Інститут кібернетики, 1974-77) у Київі. Ці твори по-значенні глибоким філософським звучанням — в них знову Галина Зубченко виявилась вірною принципам Григорія Синиці, який вважав ознакою монументальності в мистецтві не розміри, а філософський зміст.

Значне місце у творчості подружжя посідають роботи, позначені глибинним зануренням в праисторію рідного народу, пошуком свого коріння. Серед них станкові, графічні та декоративні роботи «скра Сварога», «Око Всесвіту», «Дахбог», «Стріли Перуна», «Глибини Галактик». Після смерті чоловіка Галина Зубченко виконала мозаїки «Жнива» (Будинок культури в Лубнах), «Казки Північного Кавказу» (санаторій в Железнодорську, 1983-1984), вітражі на склі «Весна. Літо. Осінь.» (Інститут урології АМН УРСР, 1981). Цим роботам притаманні цілісність композиції, колоризм, вони оригінальні за вирішенням і є зразком органічного поєднання мозаїк з архітектурою.

У 1988 р. художниця, маючи величезний мистецький досвід, знову поїхала на пленер у Карпати з донькою Ярославою. Вірус денаціоналізації, сірість і бідність боляче вразили її — вирішила повернутись до Києва і створити образи минулого. Так з'явилися ностальгійні картини «Біла шапка Чорногори», «Земля вдягає тінь», «Хутір Рогатинок» та портрети гуцулів.

Вперше мистецький цикл «Українські Карпати» експонувався в Музеї Івана Гончара, художника, який був одним із вчителів мисткині. Згодом

ци картини експонувались в Хорватії, потім в Українському Домі, а також на виставці «Свою Україну любіть...» 2000 року в Національному музеї літератури України. Наступного року до фондів музею Дирекцією художніх виставок України при Спілці художників було передано картину Галини Зубченко «Вічність».

Цей твір органічно продовжує новий цикл робіт Галини Зубченко, які вона написала після здобуття Україною незалежності. Саме в останні десятиліття свого життя, на хвилі нового відродження української культури, вона пише роботи «Княгиня Ярославна» (1991), «Лаврські дзвони» (1992), «Почаївська Божа Маті» (1993), ікони для

тулці у майстерні Галини Зубченко в Лаврі.

Ціле своє життя художниця відповідально ставилася до свого таланту, не розмінювалася на теми прославлення режиму, свободу творчості зберегла до кінця своїх днів. Всі її роботи дуже особистісні і майже всі вони присвячені Україні. І картина «Вічність», написана 1995 року, також в цьому ряду.

Головне в цій роботі — філософське наповнення. Тему вічності художниця вирішує як тему материнства. Тут знайшло своє втілення і пізнє материнство самої Галини Зубченко, і її любов до України, і глибинна віра у невимірювальність людської душі, в реальність

ностижиття. Робота за стилістикою наближається до сакральної картини, ікон, зображення Богородиці з Немовлям, які писали народні майстри.

Художниця вирішує цю тему в кращих традиціях народного мистецтва і є вірною своєму вчителю-бойчукісту Григорію Синиці. Зв'язок з бойчукізмом простежується через високий ступінь узагальненості, надання переваги у композиції коловим ритмам, активне використання ліній.

При спогляданні картини пригадуються рядки Тараса Шевченка: «І буде син, і буде мати, і будуть люде на землі!». В останні роки життя художниця разом із мистецтвознавцем Григорієм Местечкіним вела дитячу сту-



київських храмів — «Спас Нерукотворний» для Видубицького монастиря та

Вічністі.

На невеликому квадратному по-лотні (65 x 65 см) ми бачимо молоду вродливу жінку з сином на руках в національному одязі. Орнаменти на сорочках матері і дитини умовні, ми не можемо точно визначити регіон, з якого вони походять — художниця свідо-мо уникне конкретизації і деталізації, вона створила образ цілої України.

Дитина тримає в руці червону писанку зображенням повної руї (цей елемент присутній в писанках багатьох областей); це символ повноти життя, його розквіту і достатку. І мати і дитина вміщені в напівсфері, як у писанці, в яйці, яке в давніх культурах було одним із символів вічності. Колір — червоне і зелене — колір літа в Україні, коли все бує і цвіте. Картина має мажорне звучання завдяки кольору, ритму ліній і колоподібній композиції. Все це дає відчуття безперерв-

дію «Оранта» при Київському Політехнічному інституті, де вчила дітей не лише малювати, а й мислити, розуміти мистецтво. І як розповідав автору статті один із учнів, Галина Зубченко на кожному занятті спонукала дітей вивчити чотири рядки поезії Кобзаря. Вона вважала, що саме його поезія промовляє глибини національної пам'яті.

Для Галини Зубченко мистецтво було сакральним в своїй сутності, вона бачила його призначення в пробудженні людської душі до почуття вічності, до впевненості в безкінечності життя у Всесвіті. Художник Василь Корчинський зазначав, що кожна її робота постає як символ, як знак. Тому її картину «Вічність» можна розглядати як духовний і мистецький заповіт, як віру в бездонність джерел нашої культури, в невимирющість України та її на-роду.



Валерія Новодворська

«Героям Слава!»

Померла Валерія Новодворська — відька розлетілася блискавкою по Україні. І відразу питання: «від чиєї купі?» Якось її ім'я вже чотири десятиліття супроводжувалося свистом куль і дивною загадкою її протистояння монстру, настільки одверто, що було страшно за неї.

А вона не боялась. В її шляхетному роду були воєводи і лицарі. В глухому 1950 році в білоруському містечку Барановичі нікому не снілося, що новонароджений дівчинці Валерії випаде на долю підніти їхній бойові штандарти і штурмувати глухі стіни Кремля. А в укріпленні тих стін брали участь її батьки і діди. То ж не дивно, що коли вона звільнилася від комуністичного обману, то про своє пробудження хотіла оповістити весь світ — в 1969 р. з балкону Палацу з'їздів віршованим памфлетом «Спасибо, партія, тебе».

Нечувана сміливість дівчини шокувала партію. До ув'язненого приставили країчних партійних психіатрів, які своїми ліками спотворили дівчину обличчя і сподівалися, що спотворили психіку. Але вона тільки посивіла у

свої 22 роки.

Звичайно, вона належала до пра-возахисного руху. Але її цікавив передусім захист особи перед нелюдським режимом насильства і неправди. Захист борців за свободу, тільки не захист усерединеного конформізму, який тягнеться туди, де тепліше і зручніше. I тому вона не «була», а назавжди залишається на барикадах нонконформізму, захисницею чести і гідності людини.

Ім'я Валерії Іллівін дорогое і близьке багатьом народам, що стали на шлях боротьби за волю. В її руках — пропор волі — над головами чесних і одважних.

Мало публіцистів, що їх читають усі. Мало є поетів, чие слово так притягує. Негусто тих, що так влучають в ціль. В роки ув'язнень заслань багато хто повторював магічні слова про долю тих, що вибрали дорогу чести і поклалися за волю і гідність в темні часи царів і вождів імперій:

Что вам светило прежде
На этом небе черном?
Наверное надежда...

А може обреченность?

За тими словами вимальовувались етапи до Сибіру «невольників святої волі», що йшли і йшли назустріч зорі, яка тільки вгадувалась попереду. Мото-торошні слова, що тривожили дівчину і лякали її сучасників.

Її активність в роки падіння імперії зла можна було б пов'язати з гаслом «Демократичний вибір Росії». Але то була тільки мрія. Її прямота і одвертість шокували і посткомуністичних суддів, тільки вони левде стримували себе за «браком доказів» для нового ув'язнення і страхом світового скандалу.

Її рідкісний дар — чуття правди, схоплювання глибинної суті явищ і вміння передати це в слові — цей дар не підсудний!

Книги її говорять за себе самими за-головками.

Над пропастю во лжи.

Мой Карфаген должен быть раз-рушен.

По ту сторону отчаяния.

Прощание словянки.

Поэты и цари.

Валерію Новодворську любили і не-

навиділи.

Валерія Новодворська любила — і теж була поспідована в ненависті до стаєї незмінної лжі. Звичайно, вона про-ти Росії Путіна, де та лож омолоджується, як голіви гідри.

Конформіст наполоханий тим, що вона не просто «за правду», а стає на барикади сьогоднішньої боротьби за правду. В пошуках нелукавої церкви вона записується в парафію Укraiнської Автокефальнії Православної Церкви.

В пошуках чесної позиції вона, москвичка, одверто стає проти російської фашистської держави з її вождем Путіним.

Але Валерія Новодворська по-спідована до кінця: вона приймає військову присягу на вірність Україні! Безперечно, її ім'я буде увіковіннене і серед лицарів свободи, і серед Героїв, що захищають нині Україну, як форпост демократії.

Герої не вмирають.

**Редакція «Нашої віри»
і численний ряд підписів...**

Проща на «Козацькі могили»

На цьогорічні урочистості біля „Козацьких могил” 22 червня прибула багатотисячна громада прочан, з усієї України, що помолитися і вклонитися козацькій славі, взяти участь в богослуженні.

Більшість п'яtnацьо місцеве духовенство відправило панахиду за спокій душ полеглих у Берестецькій битві 1651 року козаків, яку очолив архієпископ Рівненський Ілларіон. В суботу свою козацьку звитягу і вміння демонстрували нашадки полеглих за волю України молоді козаки з різних Січей: Волинської, Рівненської, Житомирської, Дніпропетровської, Донецької і ін. Вони змагалися у верховій Ізі на ко-

нях, показували своє уміння володіти шаблею, стріляти з лука, пістолів, гармат тощо.

Недільна служба Божа зібрала десятки тисяч вірних. Очолив Богослужіння святіший Патріарх Київський і всієї України-Русі Філарет. Святійшому співслужили більше десяти архиєреїв УПЦ КП та десятки священиків. Прочані разом з духовенством гаряче молилися за спокій душ полеглих козаків та сучасних героїв України, які загинули в цьогорічній війні з Москвою. Святійший Патріарх Філарет виголосив глибокозмістовну проповідь, в якій звучала віра у нашу перемогу, бо ж правда за нами, а Бог завжди на боці правди.

По закінченні служби Божої і панахиді відбувся похід до пам'ятника полеглим козакам на полі Берестецької битви.

Опісля зібралися народне віче, тисячі людей, серед яких більша частина — молодь.

Промовці, зокрема й депутати, ділилися своїми думками про сучасне політичне і економічне становище України.

По закінченні урочистостей автор цих рядків разом зі своїми колишніми студентами о. Юрієм Ковалчуком, Сергієм Хомицьким відвідали забуту невдачними нащадками братську могилу полеглих козаків над річкою Стир. Тут, в с. Вербень у червні 1651 р., стала кривава січа українських козаків з лівим крилом польського війська під проводом Яреми Вишнівецького, який прагнув оточити головні козацькі сили з північного сходу. На місці, де впали мужні герої, виросла висока братська могила, увінчана кам'яним хрестом, висота якого 1,6 м.

Довго стояло мовчи біля могили героїв. Тут мені пригадалися слова Тараса Шевченка:

Слава не поляже,
а розкаже, що діялось в світі,
чия правда, чия кривда
і чий мі діти.

**Передплачуйте
газету**
Шановні передплатники!

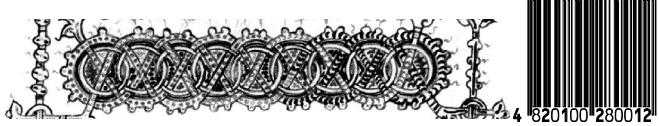


Державне підприємство з розповсюдження періодичних видань «Преса» сповіщає Вас про те, що оформити передплату можна за «Каталогом видань України» та за «Каталогом видань зарубіжних країн» у поштових відділеннях та на сайті УДППЗ «Укрпошта» www.ukrposhta.ua, а також скориставшись послугою «Передплата ON-LINE» на корпоративному сайті ДП «Преса» www.presa.ua.

Передплатний індекс газети «Наша віра» — 61671.

Газета містить актуальні матеріали з реплії та історії, богословські, філософські, літературознавчі та публіцистичні статті. В кожному числі є сторінка для дітей та юнацтва.

Передплатіть газету собі та подаруйте передплату друзям.



Засновник
і видавець —
колектив
Редакція газети

НАША ВІРА
ІСТОРИЧЕСКАЯ
БЛАГОДІЙНА ГАЗЕТА
М.Київ

ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР
Євген СВЕРСТЮК

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ:
Архієп. Ігор (ІСЧЕНКО), Євген СВЕРСТЮК, Раїса ЛІША, Юрій ВІВТАШ
ЛІТЕРАТУРНИЙ ХУДОЖНІЙ РЕДАКТОР: Раїса ЛІША
ВІДПОВІДАЛЬНИЙ СЕКРЕТАР-ОРГАНІЗАТОР: Надія САМУЛЯК
КОМП'ЮТЕРНА РОБОТА: Вікторія ЛЮБІЧ

Зайти: вул. Механічна 21, 04071

Для лістів: Україна—Ukraine, 01001, Київ-1, а/c283.

E-mail: nashavira@ukr.net; <http://www.nashavira.ukrlife.org>

Телефон/факс: 425 68 06

Наш розрахунковий рахунок: 26004001282001, МФО 00142 в УКРІНБАНКУ
Ідентиф. код №22893760

Підписано до друку 14 липня 2014 р.